



**Правила для
зарегистрированных детских
учреждений домашнего типа**

и

**Общие правила для всех
ДЕТСКИХ УЧРЕЖДЕНИЙ**

Департамент дошкольного образования и ухода за детьми штата Орегон
Отдел лицензирования детских учреждений
www.oregon.gov/DELIC
1-800-556-6616
Jan. 2024

**Административные нормы штата Орегон (OAR), Глава 414, Раздел 205
Отдел лицензирования детских учреждений**

Правила для зарегистрированных детских учреждений домашнего типа

и

Общие правила для всех Детских Учреждений Раздел 075

Отдел лицензирования детских учреждений
Департамент дошкольного образования и ухода за
детьми штата Орегон

Для получения дополнительной информации или
последних обновлений посетите
<https://oregon.gov/delc>

Вопросы? Электронная почта
CCLD.CustomerService@DELC.oregon.gov
Вызов 1-800-556-6616

У вас есть право на бесплатные услуги языковой
поддержки и другие средства адаптации. Если вам
требуется помощь на родном языке или другие
средства адаптации, обратитесь в Отдел
лицензирования детских учреждений по телефону
503-947-1400.

Оглавление

Правила для зарегистрированных детских учреждений домашнего типа	4
414-205-0000 Цель.....	4
414-205-0010. Определения.....	5
414-205-0020 Заявление на регистрацию.....	9
414-205-0035 Общие требования.....	10
414-205-0040 Провайдер и другие лица в доме.....	13
414-205-0055 Требования к обучению.....	15
414-205-0065. Подопечные детского учреждения.....	17
414-205-0075 Надзор за детьми.....	18
414-205-0085 Дисциплина.....	18
414-205-0090 Программа деятельности.....	19
414-205-0100 Здоровье.....	21
414-205-0105 Анализ питьевой воды на содержание свинца.....	26
414-205-0110 Меры безопасности.....	28
414-205-0120 Гигиена.....	33
414-205-0130 Ведение записей.....	34
414-205-0140 Уход в ночное время суток.....	35
414-205-0150 Исключения к правилам.....	35
414-205-0160 Жалобы.....	35
414-205-0170 Приостановление действия регистрации, отказ, аннулирование, административные решения и штрафы.....	36
Общие правила для всех детских учреждений	41
414-075-0000. Сфера применения правил.....	41
414-075-0010. Определения.....	42
414-075-0130. Жалобы и расследования.....	47
414-075-0230. Отстранение от работы с детьми; нелегальный уход за детьми; штрафы.....	52
414-075-0250. Режим работы и нелицензируемый уход за детьми.....	54
414-075-0300. Представительство профсоюзов при рассмотрении споров.....	56

Административные нормы штата Орегон (OAR), Глава 414, Раздел 205

Отдел лицензирования детских учреждений

Правила для зарегистрированных детских учреждений домашнего типа

414-205-0000 Цель

- (1) Административные правила штата Орегон (OAR) 414-205-0000 по 414-205-0170 являются минимальными требованиями Отдела лицензирования детских учреждений (CCLD) к регистрации провайдеров зарегистрированного детского учреждения домашнего типа. Целью этих правил является защита здоровья, безопасности и благополучия детей, пребывающих на попечении за пределами собственных домов.
- (2) Регистрация обязательна для лиц, осуществляющих уход:
 - (a) чаще, чем от случая к случаю; а также
 - (b) за более чем тремя детьми из более чем одной семьи в любое время, кроме детей данного лица, с учётом ограничений в OAR 414-205-0065; или
- (3) Лица, не внесенные в Центральный реестр личных данных (Central Background Registry, CBR) в связи с исключением из списка, правомерным отказом от внесения, либо в связи с добровольным отказом в ходе исполнения правовых мер, вправе осуществлять уход только за своими детьми и детьми, которые состоят с ними в родственных отношениях вплоть до четвертой степени родства в соответствии с положениями гражданского права в рамках ORS 329A.252.
- (4) Эти правила не применяются, если уход осуществляется:
 - (a) в доме ребёнка;
 - (b) за тремя или менее детьми, не считая детей лица, осуществляющего уход, с учётом ограничений в OAR 414-205-0065, за исключением случаев, предусмотренных в 414-205-0000(3);
 - (c) за детьми из одной семьи, не считая детей лица, осуществляющего уход, кроме случаев, предусмотренных в 414-205-0000(3);
 - (d) от случая к случаю лицом, обычно не осуществляющим уход за детьми, кроме случаев, предусмотренных в 414-205-0000(3);
 - (e) родителем ребёнка, опекуном или лицом, действующим в качестве родителя;
 - (f) лицом, связанным с детьми на его попечении родственными узами по крови, браку или в результате усыновления; или
 - (g) лицом, которое является членом расширенной семьи ребёнка по определению CCLD, специально устанавливаемому в каждом индивидуальном случае;
 - (h) лицом, осуществляющим уход, носящий в первую очередь образовательный характер, за детьми дошкольного возраста в течение не более четырёх часов в день, где ни один

ребёнок дошкольного возраста не проводит в учреждении более четырёх часов в день, за исключением случаев, предусмотренных в 414-205-0000(3).

- (5) любое освобождённое от регистрации лицо, осуществляющее уход за детьми, имеет право подать заявку на регистрацию.
- (6) Эти правила применяются только в часы непосредственного осуществления ухода за ребёнком.

414-205-0010. Определения

- (1) «**Воспитатель**» — это любое лицо, включая поставщика услуг, которое занимается с детьми в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа и находится в непосредственном взаимодействии с ними, обеспечивая уход, надзор и воспитание.
- (2) «**Центральный реестр личных данных**» (Central Background Registry, CBR) — это находящийся в ведении CCLD реестр физических лиц, допущенных к работе либо проживанию в детских учреждениях штата Орегон в соответствии с п.п. ORS 329A.030 и OAR 414-061-0000 – 414-061-0120.
 - (a) «**Регистрация в CBR**» — это одобрение включения в CBR сроком на 5 лет после проверки сведений о наличии судимости в полицейском управлении штата Орегон, сведений о фактах неприемлемого обращения с детьми, сведений из службы защиты совершеннолетних, сведений о наличии допуска к патронажному воспитанию детей и проверки по линии ФБР.
 - (b) «**Условная регистрация в CBR**» — это предварительное одобрение включения в CBR по результатам проверки сведений о наличии судимости в полицейском управлении штата Орегон и сведений о фактах неприемлемого обращения с детьми, но без учета результатов обязательной проверки по линии ФБР, еще не поступивших в CCLD.
- (3) «**Уход за детьми**» — это платный или бесплатный регулярный уход, надзор и воспитание детей в отсутствие родителей, законных опекунов или попечителей в любое время суток.
- (4) «**Подопечный**» — это ребенок в возрасте от шести недель до 13 лет или ребенок с особыми потребностями в возрасте до 18 лет, не проживающий в доме поставщика услуг, но находящийся на его попечении в отсутствие родителей.
- (5) «**CCLD**» — это Отдел лицензирования детских учреждений (Child Care Licensing Division) в Департаменте дошкольного образования и воспитания.
- (6) «**Ребенок с особыми потребностями**» — это ребенок в возрасте до 18 лет, нуждающийся в более интенсивном уходе, чем сверстники, ввиду нарушений физического, умственного, поведенческого или психического развития либо в силу причин медицинского характера.
- (7) «**Штраф**» — это штраф, налагаемый CCLD на поставщика услуг за нарушение настоящих правил.

- (8) «**Инфекционное заболевание**» — это заболевание, вызванное возбудителем инфекции или его токсинами.
- (9) «**DELС**» — это Департамент дошкольного образования и воспитания (Department of Early Learning and Care).
- (10) «**Дезинфекция**» — это комплекс мероприятий, направленный на уничтожение или необратимую инактивацию патогенных микроорганизмов, включая бактерии, вирусы, микробы и грибковые микроорганизмы.
- (11) «**Семья**» — это группа людей, связанных кровными узами, браком или отношениями усыновления/удочерения, а также людей, функциональные отношения которых аналогичны указанным выше.
- (12) «**Младенец**» — это ребенок в возрасте от 6 недель до 12 месяцев.
- (13) «**Ребенок, достигший возраста поступления в подготовительный класс**» — это ребенок, который вправе посещать подготовительный класс государственной начальной школы. Ребенок, достигший возраста поступления в подготовительный класс начальной школы, считается ребенком школьного возраста.
- (14) «**Первичное заявление**» — это заявление о регистрации, направленное лицом, у которого прежде не было действующей регистрации.
- (15) «**Уход в ночное время суток**» — это присмотр за детьми, которые остаются ночевать в детском учреждении домашнего типа (до утра или на несколько часов).
- (16) «**Нерегулярный**» — это периодический или эпизодический уход, в том числе во время каникул, когда дети не посещают школу, общей продолжительностью не более 70 календарных дней в году.
- (17) «**Реестр профессионального развития штата Орегон**» — это реестр Орегонского центра повышения квалификации работников детских дошкольных учреждений при Портлендском государственном университете, в котором работники сферы дошкольного образования и воспитания могут добровольно документировать свою профессиональную подготовку.
- (18) «**Вспышка инфекционного заболевания**» — это два случая заболевания в разных домохозяйствах, связываемые с общим источником заражения.
- (19) «**Территория**» — это указанный в заявлении объект недвижимости со всеми внутренними помещениями, придомовой территорией и площадями, не имеющими непосредственного отношения к уходу за детьми.
- (20) «**Ребенок дошкольного возраста**» — это ребенок в возрасте от 36 месяцев до возраста поступления в подготовительный класс государственной начальной школы.
- (21) «**Поставщик услуг**» — это лицо, постоянно проживающее по месту регистрации детского учреждения домашнего типа, которое отвечает за посещающих учреждение детей и

является их основным воспитателем. Свидетельство о регистрации выдается на имя поставщика услуг.

- (22) **«Зарегистрированное детское учреждение домашнего типа»** — это место жительства поставщика услуг, имеющего действительную регистрацию детского учреждения домашнего типа по данному адресу и осуществляющего уход за детьми в жилых помещениях своей семьи.
- (23) **«Регистрация»** — это документ, выданный поставщику услуг по уходу за детьми отделом CCLD, который разрешает организовать детское учреждение домашнего типа на базе жилых помещений, занимаемых его семьей, в соответствии с п.п. ORS 329A.330 и OAR 414-205-0000 – 414-205-0170. Каждый поставщик услуг может зарегистрироваться не более чем по одному адресу.
- (24) **«Заявление о продлении регистрации»** — это заявление о регистрации, направленное руководителем ранее зарегистрированного детского учреждения, который хочет сохранить действующую регистрацию.
- (25) **«Заявление о возобновлении регистрации»** — это заявление о регистрации, направленное лицом, чья регистрация была прекращена, в том числе за истечением срока действия и вследствие изменения адреса.
- (26) **«Заболевание, препятствующее получению услуг»** — это недомогание или инфекция, с которыми ребенку запрещено посещать детские учреждения.
- (27) **«Санитарная обработка»** — это термическая или химическая обработка посуды, оборудования и игрушек, позволяющая сократить численность микроорганизмов (в том числе болезнетворных) на их поверхности до безопасного уровня за счет достаточно длительного воздействия достаточно высокой температуры или концентрации химических средств.
- (28) **«Ребенок школьного возраста»** — это ребенок, который вправе посещать подготовительный или другой класс государственной школы. Статус устанавливается по окончании учебного года, предшествующего поступлению в подготовительный класс.
- (29) **«Серьезная жалоба»** — это жалоба на:
- (a) Зарегистрированное детское учреждение домашнего типа, направленная лицом, утверждающим, что:
 - (A) дети находятся в непосредственной опасности;
 - (B) на попечении находится больше детей, чем разрешено законом;
 - (C) поведение поставщика услуг нарушает запреты, установленные п. OAR 414-205-0085(6);
 - (D) дети оставлены без присмотра;

- (E) в доме имеются множественные или серьезные нарушения противопожарных норм, требований к охране здоровья или обеспечению безопасности;
 - (F) в доме крайняя антисанитария; или
 - (G) в доме присутствуют взрослые, не внесенные в CBR отдела CCLD ; или
- (b) Лицо, оказывающее предусмотренные п. ORS 329A.250(4) услуги по уходу за детьми без регистрации детского учреждения домашнего типа, направленное лицом, утверждающим, что на попечении данного лица находится больше детей, чем разрешено законом.
- (30) **«Серьезная травма или серьезный несчастный случай»** — это любое из перечисленного ниже:
- (a) травма, потребовавшая хирургического вмешательства;
 - (b) травма, потребовавшая госпитализации;
 - (c) травма, потребовавшая оказания скорой медицинской помощи;
 - (d) удушье и неожиданные проблемы с дыханием;
 - (e) потеря сознания;
 - (f) сотрясение мозга;
 - (g) отравление;
 - (h) передозировка лекарственного препарата;
 - (i) перелом;
 - (j) серьезная травма головы или шеи;
 - (k) попадание химических веществ в глаза, рот, на кожу, в органы дыхания или внутрь;
 - (l) любые ожоги;
 - (m) аллергическая реакция, потребовавшая введения противошокового препарата;
 - (n) сильное кровотечение или наложение швов;
 - (o) шоковое состояние или помутнение сознания;
 - (p) инцидент, едва не приведший к утоплению.
- (31) **«Серьезное нарушение»** — это ситуация, когда CCLD подтверждает выдвинутые в серьезной жалобе обвинения относительно следующего:
- (a) дети находятся в непосредственной опасности;
 - (b) на попечении находится больше детей, чем разрешено законом;
 - (c) поведение поставщика услуг нарушает запреты, установленные п. OAR 414-205-0085(6);

- (d) дети оставлены без присмотра;
 - (e) в доме имеются множественные или серьезные нарушения противопожарных норм, требований к охране здоровья или обеспечению безопасности;
 - (f) в доме крайняя антисанитария; или
 - (g) в доме присутствуют взрослые, не внесенные в CBR отдела CCLD ; или
 - (h) лицо оказывает предусмотренные п. ORS 329A.250(4) услуги по уходу за детьми, не зарегистрировавшись в Отделе лицензирования детских учреждений Департамента дошкольного образования и воспитания.
- (32) **«Заместитель воспитателя»** — это лицо, выполняющее обязанности основного воспитателя в сертифицированном семейном детском учреждении в случае временного отсутствия поставщика услуг.
- (33) **«Ребенок ясельного возраста»** — это ребенок старше 12 месяцев, который еще не достиг дошкольного возраста.
- (a) **«Ребенок младшего ясельного возраста»** — это ребенок в возрасте от 12 до 24 месяцев.
 - (b) **«Ребенок старшего ясельного возраста»** — это ребенок старше 24 месяцев, который еще не достиг дошкольного возраста.
- (34) **«Безнадзорный доступ к детям»** — это взаимодействие с детьми с возможностью личного общения или физического контакта без непосредственного надзора со стороны поставщика услуг по уходу за детьми или персонала с полномочиями надзора.
- (35) **«Пригодный для использования выход»** — это беспрепятственный проход к двери или окну, через которые воспитатель и дети могут покинуть здание в случае пожара или аварийной ситуации. Двери должны открываться изнутри без ключа.
- (a) В зданиях, построенных ранее 1 июля 2010 г., оконные проемы должны быть не менее 20 дюймов в ширину и 22 дюймов в высоту с чистой площадью проема 5 кв. футов (не менее 720 кв. дюймов) и с подоконником на высоте не более 48 дюймов от пола.
 - (b) В зданиях, построенных после 1 июля 2010 г., оконные проемы должны быть не менее 20 дюймов в ширину и 24 дюймов в высоту с чистой площадью свободного проема 5 кв. футов (не менее 720 кв. дюймов) и с подоконником на высоте не более 44 дюймов от пола.

414-205-0020 Заявление на регистрацию

- (1) Заявитель должен подать заявление на регистрацию, воспользовавшись бланком(-ами), предоставленным CCLD. Оригинал бланка(-ов) должен быть подан на рассмотрение в ОСС.

- (2) Перед подачей заявления в CCLD лица, подающие новые заявления, должны посетить обзорную сессию по уходу за детьми в учреждении домашнего типа.
- (3) Лица, которые намерены подать заявку, должны соответствовать требованиям к уровню обучения, изложенным в OAR 414-205-0055.
- (4) Подача заявления на регистрацию является требованием:
 - (a) для новой регистрации;
 - (b) для продления существующей регистрации; и
 - (c) для возобновления регистрации.
- (5) За каждое заявление причитается безвозвратный сбор в размере 30 долларов США. Если заявитель предоставляет документацию, подтверждающую, что семейный доход заявителя ниже 100% федерального уровня бедности, сумма сбора может быть снижена.
- (6) Все гражданские штрафы должны быть оплачены в полном объёме.
- (7) Для того, чтобы определить соответствует ли заявитель всем предъявляемым требованиям, от заявителя/провайдера может потребоваться предоставить дополнительную информацию или разрешить CCLD, пожарному маршалу или представителям государственной службы здравоохранения провести осмотр дома и/или рассмотреть существующие записи по уходу за детьми.
- (8) Провайдеры должны удовлетворительно пройти проверку по месту жительства на соблюдение норм здоровья и безопасности, проводимую CCLD до выдачи новой, продлённой или возобновлённой регистрации. Проверка будет гарантией того, что провайдер зарегистрированного детского учреждения домашнего типа соблюдает правила, связанные с нормами здоровья, безопасности и гигиены.
- (9) Если заявление на продление регистрации получено CCLD по крайней мере 30 дней до истечения срока действия текущей регистрации, то эта регистрация, за исключением случаев её официальной отмены, остаётся в силе до тех пор, пока CCLD не предпримет действий по заявлению на продление и не уведомит об этом.

414-205-0035 Общие требования

- (1) Дом, в котором обеспечивается уход за детьми, должен быть местом жительства провайдера.
- (2) Провайдер не может быть держателем карты на медицинскую марихуану, заниматься выращиванием марихуаны или её сбытом.
- (3) Регистрация может быть выдана только одному лицу на каждую резиденцию.
- (4) Регистрация является действительной только в отношении лица и адреса, на которые эта регистрация выдана, и не подлежит передаче в другое место или другому лицу.
- (5) Регистрация действительна в течение максимум двух лет. Срок действия регистрации начинается с даты, указанной в свидетельстве о регистрации. Провайдер не имеет права в какой-либо момент осуществлять уход за более чем тремя (3) детьми, на являющимися собственными детьми провайдера, до получения свидетельства о регистрации от CCLD.

- (6) Регистрационные записи CCLD доступны для общественности по запросу. Тем не менее, информация, охраняемая законом штата или федеральным законом, предоставляться не будет.
- (7) Фамилия/имя, адрес, номер телефона и регистрационный статус провайдера является общедоступной информацией. Тем не менее, CCLD может отказать в общественном доступе к адресу и номеру телефона, если провайдер подаст письменную просьбу о том, что разглашение адреса и/или номера телефона поставит в опасность его/ее или члена семьи, проживающего в доме (OAR 137-004-0800). Просьба должна быть подана на специальном бланке, предоставленном CCLD.
- (8) Учреждение обязано вывесить рядом со входом либо в другой четко видимой для родителей подопечных детей зоне следующую информацию:
 - (a) Свидетельство о регистрации учреждения; и
 - (b) Провайдеры обязаны в течение 12 календарных месяцев публиковать все письма уведомляющие учреждение о серьезных нарушениях в результате расследования жалоб и письма о несоответствии нормативно-правовым требованиям из категории «серьезных нарушений».
- (9) Провайдер должен поместить план этажа с обозначением следующих локаций на видном месте около входа, или в какой-либо другой части дома, где они хорошо видны всем лицам, ответственным за процедуры эвакуации:
 - (a) Выходы;
 - (b) Основные пути эвакуации;
 - (c) Дополнительные пути эвакуации; и
 - (d) Огнетушители.
- (10) Провайдер не должен иметь никаких других работников (employment) как в доме, так и за его пределами в течение всего времени пребывания детей в доме (in care).
- (11) Сотрудники CCLD могут провести проверку без предупреждения, по крайней мере, один раз в течение срока действия лицензии.
- (12) Администрация или заместители обязаны пустить представителя Отдела регулирования детских учреждений на территорию детского учреждения в любое время, когда в нем находятся подопечные дети.
- (13) Администрация или заместители обязаны обеспечить условия для инспекторской проверки всех участков детского учреждения, доступных подопечным детям, а также проверки соблюдения норм охраны здоровья и безопасности на других участках детского учреждения в целях обеспечения охраны здоровья и безопасности подопечных детей.
- (14) Провайдер обязан предоставить доступ в учреждение родителям или опекунам детей находящихся на попечении во время часов ухода за их детьми.
- (15) Провайдер обязан соответствовать требованиям законов местного, штатного и федерального уровней в отношении иммунизации, инфекционных заболеваний, использования ремней безопасности и прочих систем безопасности при передвижении в автомобиле и на велосипедах, а также законов о гражданских правах и законом об инвалидах.

- (16) Лица, оказывающие уход за детьми, обязаны уведомить Службу защиты детей при Департаменте социального обслуживания или представителей службы охраны правопорядка в тех случаях, когда есть основания полагать, что любой ребёнок подвергся жестокому обращению (физическая или психическая травма, недосмотр приведший к физическому вреду, сексуальное насилие и/или эксплуатация, или угроза нанесения вреда). По закону это требование действует 24 часа в день.
- (17) Провайдер обязан уведомить родителей о тех случаях когда вместо него будет оказывать уход заместитель провайдера, указав имя и фамилию заместителя. При чрезвычайных обстоятельствах, провайдер приложит добросовестное усилие уведомить родителей о том, что заместитель вступит в свои обязанности.
- (18) Провайдер обязан уведомить родителей о тех случаях, когда дети будут находиться за пределами учреждения в течение любой части дня, с целью походов, прогулок, выездов, посещений и любых иных мероприятий, происходящих за пределами территории учреждения, при этом указав имя лица, которое будет осуществлять уход за детьми.
- (19) Если лицо подающее заявление на регистрацию детского учреждения или провайдер уже существующего учреждения желает стать приёмным родителем, то в этом случае необходимо получить разрешение от Отдела лицензирования, а также Департамента социального обслуживания. Такое разрешение необходимо будет получить до вступления в действие прав и обязанностей по уходу за приёмным ребёнком.
- (20) Провайдеры обязаны соблюдать всем дополнительным условиям наложенным на лицензию их учреждения.
- (21) Информация предоставленная Отделу лицензирования в процессе подачи заявления на регистрацию, в отчётах, уведомлениях и любых иных устных или письменных извещениях, должна быть актуальной, точной и полной.
- (22) Учреждения обязаны незамедлительно сообщать всем родителям о любых случаях прекращения действия лицензий.
- (23) Учреждения обязаны получить от родителя(-ей) или опекуна(-ов) каждого ребенка, зачисленного в зарегистрированное детское учреждение домашнего типа, подписанное заявление по форме, утвержденной Отделом регулирования детских учреждений, в подтверждение того, что они ознакомлены с копией текущего лицензионного свидетельства. При внесении любых исключений или условий в данные, содержащиеся в лицензионном свидетельстве, такое заявление подлежит обновлению.
- (24) Учреждения обязаны опубликовать адрес вэб-сайта [www.oregon.gov/delc] и номер телефона [1-800-556-6616] Управления дошкольного образования, а также уведомление для родителей о том, что они могут получить информацию о своем детском учреждении на информационном портале, посвященном вопросам безопасности в сфере ухода за детьми.
- (25) Поставщик услуг обязан сообщать в CCLD:
- (a) о любом случае смерти подопечного ребенка в учреждении — в течение 24 часов;
 - (b) в течение 24 часов:
 - (A) о любом случае потери ребенка или его пропажи с территории учреждения;

- (B) о любом случае разъединения с ребенком во время экскурсии;
 - (C) о любом случае оставления ребенка без присмотра на территории учреждения;
 - (D) о любом случае оставления ребенка одного на игровой площадке; либо
 - (E) о любом случае оставления ребенка одного в автомобиле.
- (c) о любом серьезном случае травматизма или несчастном случае, в соответствии с определением в OAR 414-205-0010(30) — в течение 5 календарных дней после инцидента. Это положение не распространяется на следующее:
- (A) травмы, в результате которых ребенок подвергнулся профилактическому медицинскому осмотру;
 - (B) травмы, повлекшие за собой оказание первой медицинской помощи в учреждении, но не потребовавшие дальнейшего лечения у медицинского специалиста; или
 - (C) случаи медицинского вмешательства вследствие хронических медицинских проблем, например, астмы или эпилептических припадков.
- (d) повреждения здания, которые влияют на возможность поставщика услуг выполнять данные требования — в течение 48 часов после инцидента.
- (e) о любых случаях укуса ребенка животным — в течение 48 часов после инцидента.
- (26) Письменные планы действий в чрезвычайных ситуациях обязательно должны быть представлены родителям подопечных детей.
- (27) Отдел лицензирования детских учреждений может уведомить родителей ребенка в возрасте до 12 месяцев, зачисленного в зарегистрированное детское учреждение домашнего типа, о любых выявленных случаях несоблюдения учреждением правил обеспечения безопасности во время сна, изложенных в п. OAR 414-205-0090(11).

414-205-0040 Провайдер и другие лица в доме

- (1) Зарегистрированный провайдер и любой заместитель провайдера должны:
- (a) быть не моложе 18 лет,
 - (b) обладать компетенцией, здравым суждением и самоконтролем при работе с детьми
 - (c) быть умственно, физически и эмоционально способными выполнять обязанности, связанные с уходом за детьми.
- (2) Никто, продемонстрировавший поведение, которое может иметь отрицательное влияние на ребёнка, не может быть допущен к подопечным детям. Жильцы дома рассматриваются как имеющие доступ к подопечным детям, даже если они обычно пребывают за пределами дома в течение часов осуществления ухода за детьми.
- (3) Заявитель и другие жители дома 18-летнего возраста или старше должны быть занесены в Центральный реестр личных данных при OCC до выдачи регистрации. Жильцы дома младше 18 лет должны быть занесены в реестр к моменту их 18-летия.
- (4) Учреждение обязано получить от CCLD подтверждение того, что лицо в возрасте 18 лет или старше включено либо условно включено в CBR, прежде чем данному лицу будет позволено:
- (a) постоянное проживание на территории учреждения;

- (b) временное проживание на территории учреждения длительностью более 14 дней подряд, но не более 30 дней в течение календарного года;
 - (c) оказание помощи поставщику услуг; или
 - (d) добровольное участие в работе детского учреждения.
- (5) Лица, включенные в CBR условно, не могут иметь безнадзорного доступа к детям.
 - (6) Если дополнительная информация необходима для оценки способности лица осуществлять уход за детьми или иметь доступ к детям, CCLD может потребовать рекомендации, оценку врача, консультанта или другого квалифицированного лица или иную информацию.
 - (7) Никакой посетитель дома или другое взрослое лицо, не внесённое в CBR, не может иметь не контролируемый доступ к детям.
 - (8) Провайдер, его заместители или другие физические лица, подлежащие включению в Центральный реестр личных данных, должны обеспечивать включение своей информации в Центральный реестр личных данных в течение всего периода, пока лицензия на осуществление деятельности зарегистрированного детского учреждения домашнего типа имеет активный статус.
 - (9) Лица, регистрация которых в CBR была отозвана, аннулирована или приостановлена, не вправе проживать в детском учреждении домашнего типа, находиться на его территории во время оказания услуг по уходу за детьми или контактировать с детьми, которые его посещают.
 - (10) Если в адрес включенного в CBR лица были выдвинуты обвинения, это лицо было задержано или получило повестку в связи с совершением преступления, которое, по мнению CCLD, приравнивается к поступкам, способным причинить вред ребенку, то в период до вынесения судебного решения этому лицу может быть отказано в регистрации или его регистрация может быть приостановлена вплоть до принятия окончательного судебного решения по обвинению, аресту или повестке, если это лицо продолжает работать, остается в штате учреждения домашнего типа, проживает в нем или имеет доступ к детям, находящимся в учреждении.
 - (11) У поставщика услуг по уходу за детьми должен быть письменный регламент, гарантирующий, что лица, не включенные либо условно включенные в CBR и находящиеся на территории детского учреждения, не будут иметь безнадзорный доступ к детям.
 - (12) Поставщик услуг обязан вести журнал учета прибытия и убытия всех лиц от 18 лет и старше, не включенных либо условно включенных в CBR, которые посещают учреждение в часы пребывания в нем детей, за исключением лиц, имеющих разрешение приводить или забирать подопечных детей.
 - (13) Прежде чем замещать (substituting) провайдера, воспитатель обязан:
 - (a) быть знакомым с требованиями по регистрации и обязаться соблюдать их;
 - (b) быть зарегистрированным в CBR;
 - (c) соблюдать все требования, предъявляемые к провайдеру, за исключением изложенных в OAR 414-205-0055(1)(a),(2)(c),(3)(c);

- (d) иметь действующую сертификацию по оказанию первой помощи и младенческой и детской сердечно-лёгочной реанимации (CPR). Сертификаты должны быть действующими в момент замещения провайдера. Обучение CPR должно носить наглядный практический характер. Курсы, совмещающие компонент виртуального обучения с элементом практического обучения, могут быть приемлемы. Обучение, произведённое исключительно через интернет, не является приемлемым.
- (e) Пройти курс обучения продолжительностью не менее двух часов по вопросам жестокого или пренебрежительного обращения с детьми, разработанный в соответствии с законодательством штата Орегон
- (f) Иметь действующий сертификат обработчика пищевых продуктов, если еда готовится или даётся детям;
- (g) Завершить тренинг Introduction to Child Care Health & Safety (Введение в здоровье и безопасность детей); и
- (h) Завершить утвержденный CCLD тренинг по безопасному сну (safe sleep); и
- (i) Завершить утвержденный CCLD тренинг по развитию ребёнка (child development)

414-205-0055 Требования к обучению

- (1) Когда лицо подаёт новое заявление о регистрации в качестве провайдера детского учреждения домашнего типа, перед тем, как одобрить регистрацию, CCLD должен получить от заявителя доказательства того, что он:
 - (a) Посетил Обзорную сессию по уходу за детьми в учреждении домашнего типа;
 - (b) Имеет текущий сертификат оказания первой помощи и младенческой и детской сердечно-лёгочной реанимации. Обучение CPR должно носить наглядный практический характер. Курсы, совмещающие компонент виртуального обучения с элементом практического обучения, могут быть приемлемы. Обучение, произведённое исключительно через интернет, не является приемлемым.
 - (c) Имеет действующую сертификацию по обработке пищевых продуктов в соответствии с ORS 624.570;
 - (d) Прошел курс обучения продолжительностью не менее двух часов по вопросам жестокого или пренебрежительного обращения с детьми, разработанный в соответствии с законодательством штата Орегон; и
 - (e) Завершить тренинг Introduction to Child Care Health & Safety (Введение в здоровье и безопасность детей); и
 - (f) Прошел утвержденный CCLD инструктаж по обеспечению безопасности детей во время сна.
- (2) Когда зарегистрированный провайдер детского учреждения домашнего типа подаёт заявление о продлении регистрации, перед тем, как его одобрить, CCLD должен получить от провайдера следующие документы:
 - (a) действующую сертификацию оказания первой помощи и младенческой и детской сердечно-лёгочной реанимации. Обучение CPR должно носить наглядный практический

характер. Курсы, совмещающие компонент виртуального обучения с элементом практического обучения, могут быть приемлемы. Обучение, произведённое исключительно через интернет, не является приемлемым.

- (b) действующую сертификацию по обработке пищевых продуктов в соответствии с ORS 624.570; а также
 - (c) документацию о завершении минимум десяти часов профессиональной подготовки в течение двух лет, предшествовавших дате продления регистрации. Профессиональная подготовка должна соответствовать основным категориям знаний реестра штата Орегон. По крайней мере шесть из десяти часов обучения должны быть посвящены развитию ребёнка или дошкольному образованию. Инструктаж по распознаванию признаков жестокого обращения с детьми и пренебрежения и уведомлению о них будет приниматься после пяти лет (и через каждые пять лет после этого) в рамках десяти часов обучения, необходимых для лицензирования, но не будет приниматься в качестве часов обучения, входящих в категорию о развитии ребёнка.
 - (d) документацию о прохождении утвержденного CCLD обучения по обеспечению здоровья и безопасности.
 - (A) CCLD примет дублированное обучение один дополнительный раз, если оно проводилось на основе Set 2 (промежуточный) или Set 3 (расширенный) или выше в соответствии с описанием Центра развития карьеры штата Орегон в области воспитания и образования детей и не было пройдено в течение срока действия одной и той же лицензии.
 - (B) Данные основные категории знаний принимаются в качестве требований по профессиональной подготовке по развитию ребёнка и дошкольному образованию: Многообразие (D), Семьи и системы сообщества (FCS), Рост и развитие человека (HGD), Здоровье, безопасность и питание (HSN), Обучающая среда и учебные программы (LEC), Наблюдение и оценка (OA), Особые потребности (SN) и Понимание и управление поведением (UGB).
- (3) Когда лицо подаёт заявление на возобновление регистрации, перед тем, как его одобрить, CCLD должен получить от провайдера документацию, подтверждающую:
- (a) действующий сертификат об оказании первой помощи, а также младенческой и детской сердечно-лёгочной реанимации. Обучение CPR должно носить наглядный практический характер. Курсы, совмещающие компонент виртуального обучения с элементом практического обучения, могут быть приемлемы. Обучение, произведённое исключительно через интернет, не является приемлемым.
 - (b) действующий сертификат по обработке пищевых продуктов в соответствии с ORS 624.570; а также
 - (c) завершение минимум десяти часов профессиональной подготовки, соответствующих основным категориям знаний реестра штата Орегон, с момента выдачи последней действовавшей лицензии по уходу за детьми. Если заявитель был ранее лицензирован на срок менее двух лет, то требования к обучению будут пропорционально скорректированы

следующим образом: 2,5 часа обучения на каждые шесть месяцев предыдущего срока действия лицензии. Инструктаж по распознаванию признаков жестокого обращения с детьми и пренебрежения и уведомлению о них будет опять приниматься через пять лет (и через каждые пять лет после этого) в рамках десяти часов обучения, необходимых для лицензирования, но не будет приниматься в качестве часов обучения, посвящённых развитию ребёнка.

- (d) CCLD примет дублированное обучение один дополнительный раз, если оно проводилось на основе Set 2 (промежуточный) или Set 3 (расширенный) или выше в соответствии с описанием Центра развития карьеры штата Орегон в области воспитания и образования детей и не было пройдено в течение срока действия той же лицензии.
 - (e) Пройти тренинг Здоровье и Безопасность, утвержденный CCLD.
 - (f) прохождение утвержденного CCLD инструктажа по обеспечению безопасности детей во время сна. Если заявление о возобновлении регистрации подается в связи со сменой адреса, заявитель обязан пройти утвержденный CCLD инструктаж по обеспечению безопасности детей во время сна в срок до 1 января 2019 года.
- (4) Пока действует лицензия зарегистрированного детского учреждения домашнего типа, провайдер должен поддерживать текущую сертификацию по оказанию первой помощи и CPR младенцу и ребёнку, тренинг для обработчиков пищевых продуктов и должен завершить один час тренинга по теме «Здоровье, безопасность и питание» (HSN) в течение каждого года двухлетнего срока действия лицензии.
- (5) После 30 сентября 2022 года сотрудники должны пройти утвержденный CCLD тренинг по развитию ребёнка в течение 90 дней с момента трудоустройства, если только тренинг не был завершен до этого срока.
- (6) Несмотря на OAR 414-205-0040(13)(d), 414-205-0055(1)(b), 414-205-0055(2)(a), 414-205-0055(3)(a), онлайн- (online-only) сертификация CPR, полученная в период с 24 марта 2020 года по 30 июня 2022 года, будет принята в качестве выполнения требований к обучению до истечения срока действия сертификации (certification expires).
- (7) Все сотрудники должны пройти утвержденный CCLD тренинг по развитию ребенка до 31 декабря 2022 года или в течение 90 дней с момента найма, в зависимости от обозначенных сроков.

414-205-0065. Подопечные детского учреждения

- (1) Детское учреждение домашнего типа может принимать не более 10 детей. При этом учитываются:
 - (a) все подопечные детского учреждения согласно определению в OAR 414-205-0010(4);
 - (b) собственные дети поставщика услуг в возрасте до 9 лет, в том числе приемные;
 - (c) любые другие дети в возрасте до 12 лет на попечении поставщика услуг; и

- (d) любые дети в возрасте до 17 лет, которые нуждаются в более интенсивном уходе в силу особых потребностей или инвалидности, в том числе собственные и приемные дети поставщика услуг, подопечные детского учреждения и другие дети на попечении поставщика услуг.
- (2) Из этих 10 детей:
- (a) Число детей младше 24 месяцев не должно превышать двух, а общее число дошкольников не должно превышать шести.
 - (b) Помимо шестерых дошкольников и детей младшего возраста учреждение может принимать четверых школьников.
 - (c) Школьников может быть больше, если дошкольников и детей младшего возраста меньше шести, однако в доме не должно быть более 10 детей одновременно.
- (3) Другие дети, в том числе родственники, соседские дети и друзья детей поставщика услуг, учитываются при определении общего числа детей (не более 10), если бывают в доме в рабочие часы детского учреждения регулярно, а при нерегулярных визитах — в отсутствие непосредственного надзора со стороны родителей или других взрослых, которые не заняты уходом за подопечными детского учреждения.
- (4) В сертифицированное детское учреждение домашнего типа не зачисляются дети, не достигшие 6-недельного возраста (за исключением детей поставщика услуг).

414-205-0075 Надзор за детьми

Провайдер или заместитель провайдера несёт ответственность за детей, находящихся под его опекой. На протяжении всего времени осуществления ухода провайдер или заместитель провайдера обязан:

- (1) иметь всех детей в поле зрения или звука;
- (2) быть в курсе того, чем занимается каждый ребёнок;
- (3) находиться достаточно близко к детям, чтобы иметь возможность ответить, как только это понадобится;
- (4) находиться физически рядом с детьми в возрасте до 36 месяцев, играющими на улице; а также
- (5) находиться физически рядом с детьми в возрасте подготовительного класса или младше, играющими на улице, если детская площадка не полностью огорожена и абсолютно безопасна.

414-205-0085 Дисциплина

- (1) Провайдер должен располагать общим набором правил, представленным в письменном виде, излагающим общие нормы и правила поведения для детей на попечении. Правила должны быть простыми и понятными ребёнку, родителю(ям) и заместителям провайдера.

- (2) Эти правила в письменном виде должны быть выданы всем родителям.
- (3) Эти правила должны:
 - (a) давать положительную ориентацию, перенаправлять поведение и устанавливать чёткие границы; и
 - (b) быть разработаны с тем, чтобы помочь ребёнку развить самоконтроль, самооценку и уважительное отношение к окружающим.
- (4) Только провайдеры и заместители провайдера могут наставлять и дисциплинировать детей на попечении.
- (5) Руководство и дисциплина должны быть справедливыми, применяться последовательно, своевременно и уместно с учётом поведения и возраста ребёнка. Должны использоваться положительные высказывания или перенаправление поведения.
- (6) К запрещённым видам поведения лиц, осуществляющих уход, относятся:
 - (a) Использование любой формы телесных наказаний, в том числе, но не ограничиваясь ими, следующее: удары, шлепки, пощёчины, избиение, тряску, щипание или другие меры, которые причиняют физическую боль, а также угроза использования любых форм телесных наказаний;
 - (b) Использование неуместных форм обуздания, в том числе, но не ограничиваясь ими, привязывания или связывания;
 - (c) Использование аптечных химических веществ (выдаваемых без рецепта) для усмирения или контроля поведения;
 - (d) Злобный крик или употребление грубых или оскорбительных выражений;
 - (e) Использование умственного или эмоционального наказания, в том числе, но не ограничиваясь ими, дразнящие прозвища, насмехательство или угрозы;
 - (f) Заключение ребёнка в закрытом помещении (например, в запертой или закрываемой комнате, шкафу или ящике);
 - (g) Отказ или угроза отказа в еде, отдыхе или использовании туалета;
 - (h) Наказание ребёнка за туалетные инциденты или за отказ принимать пищу;
 - (i) Использование какой-либо формы общественного или личного унижения, отвержения, терроризирования, пренебрежения или развращения ребёнка или любой другой формы эмоциональной жестокости; а также
 - (j) Принуждение ребёнка к молчанию или неподвижности на чрезмерно длительный отрезок времени или удаления ребёнка от деятельности или из группы на чрезмерно длительный отрезок времени.
- (7) Просьба или разрешение со стороны родителя использовать любые из перечисленных в подразделе (6) форм обхождения, не даёт права провайдеру или заместителю провайдера прибегать к ним.

414-205-0090 Программа деятельности

- (1) Провайдер должен придавать потребностям детей первостепенное значение, уверяясь в том, что они получают надлежащий уход и внимание.

- (2) Провайдеры должны предоставлять детям виды деятельности, материалы и приспособления для игры внутри дома и на улице, обеспечивающие разнообразие, соответствующее возрасту и способностям ребёнка (детей).
- (3) Деятельность, которой занимаются дети, должна предоставлять свободу выбора и развивать навыки, соответствующие возрасту и способностям каждого ребёнка.
- (4) Должен быть обеспечен баланс активной и спокойной игры, как в помещении, так и на улице.
- (5) Провайдер должен установить распорядок дня для принятия пищи, сна, смены подгузников и использования туалета и использовать их с гибкостью с учётом потребностей каждого ребёнка.
- (6) Отдельная постель, матрас или детская кроватка с индивидуальными постельными принадлежностями, уместными для сезона, должна быть предусмотрена для каждого ребёнка ясельного и дошкольного возраста, находящегося в доме, и для каждого ребёнка школьного возраста, который хочет отдохнуть.
 - (a) Семейная кровать или диван может быть использован с индивидуальными постельными принадлежностями, уместными для сезона.
 - (b) По просьбе родителя(ей) братья и сестры могут спать в одной и той же кровати.
 - (c) Дети в возрасте до десяти лет не должны использовать верхний уровень двухъярусной кровати.
 - (d) Верхний уровень двухъярусной кровати приемлемо использовать для детей от десяти лет и старше, если кровать оснащена перилами и безопасной лестницей.
- (7) Дети, находящиеся на попечении, должны проводить не более двух часов в день перед экраном. Все воздействия средств массовой информации должны соответствовать возрасту и уровню развития.
- (8) В течение дня с каждым младенцем в возрасте до года и с детьми ясельного возраста необходимо вступать в физический контакт и персонально уделять им внимание (например, держать на руках, качать, разговаривать, петь песни и гулять внутри детского учреждения и на свежем воздухе).
- (9) В учреждении должен быть утвержден распорядок таких мероприятий, как прием пищи, тихий час, смена подгузников и туалетные процедуры с учетом индивидуальных особенностей и нужд каждого ребенка.
- (10) У младенцев должны быть разнообразные игрушки, соответствующие возрасту и стимулирующие органы чувств.
- (11) Необходимо соблюдать следующие меры обеспечения безопасности детей во время сна:
 - (a) у каждого младенца должна быть стационарная либо переносная кроватка, люлька или манеж с чистым негигроскопичным матрасом. Все стационарные и переносные кроватки, люльки и манежи должны соответствовать действующим стандартам Комиссии по безопасности потребительских товаров (Consumer Product Safety Commission, CPSC);
 - (b) пользоваться люльками допускается лишь до тех пор, пока младенец не научится переворачиваться самостоятельно;
 - (c) каждый матрас должен:

- (A) точно подходить по размеру кровати, люльки или манежа; и
- (B) снабжаться подогнанной по размеру натяжной простыней;
- (d) каждому ребенку необходимо выделить чистую простыню;
- (e) младенцев следует укладывать спать на спину на ровную поверхность;
- (f) если младенец, находясь на территории детского учреждения, засыпает не в стационарной либо переносной кровати, люльке или манеже, провайдер обязан немедленно перенести младенца на подходящую для сна поверхность.
- (g) ребенок должен находиться в стационарной либо переносной кровати, люльке или манеже только во время отдыха и сна;
- (h) в кроватках для младенцев не должно быть никаких предметов, кроме соски (например, погремушек, подушек, одеял, мягких накладок на бортики или мягких игрушек);
- (i) запрещается пеленать младенцев, а также укутывать детей в одежду или одеяла, способные ограничить их подвижность;
- (j) запрещается пользоваться одеждой или предметами, которые представляют опасность удушья (например, бусы-прорезыватели, шнурки и цепочки для соски, завязки для одежды); и
- (k) пользоваться автокреслами следует исключительно для перевозки. Если ребенок заснул в машине, то по прибытии в детское учреждение домашнего типа его следует извлечь из автокресла и уложить на подходящую для сна поверхность.

414-205-0100 Здоровье

- (1) Все провайдеры обязаны принимать соответствующие меры предосторожности для недопущения возникновения синдрома детского сотрясения и травм головы, полученных при жестоком обращении с ребенком.
- (2) Зарегистрированное детское учреждение домашнего типа должно быть здоровой средой для детей.
 - (a) Никто не имеет право курить или иметь при себе зажжённый инструмент для курения, в том числе электронные сигареты или испарители, где-либо на территории зарегистрированного детского учреждения домашнего типа или на расстоянии десяти футов (трёх метров) от входа, выхода, открывающихся окон или места вентиляционной выработки, обслуживающей замкнутое пространство, во время осуществления ухода за детьми или когда в доме присутствуют подопечные дети. Никто не имеет право использовать бездымный табак во время осуществления ухода за детьми или когда в доме присутствуют подопечные дети. Никто не имеет право курить или иметь при себе зажжённый инструмент для курения, в том числе электронные сигареты или испарители, или использовать бездымный табак в автомобилях, в которых в качестве пассажиров присутствуют подопечные дети.
 - (b) Никто не имеет право употреблять алкоголь в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа во время осуществления ухода за детьми или когда в доме присутствуют подопечные дети. Никто не имеет право находиться под воздействием алкоголя в

зарегистрированном детском учреждении домашнего типа во время осуществления ухода за детьми или когда в доме присутствуют дети, состоящие на попечении.

- (c) Несмотря на OAR 414-205-0000(5), никто в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа не имеет право владеть незаконными контролируруемыми веществами, а также использовать или хранить их. Никто в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа не должен находиться под влиянием незаконных контролируемых веществ.
 - (d) Несмотря на OAR 414-205-0000(5), никто не имеет право выращивать или распространять марихуану на территории зарегистрированного детского учреждения домашнего типа. Ни один взрослый не имеет право использовать марихуану в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа во время осуществления ухода за детьми или когда в доме присутствуют подопечные дети.
 - (e) Ни один взрослый под влиянием марихуаны не должен входить в контакт с детьми, состоящими на попечении.
 - (f) Несмотря на OAR 414-205-0000(5), растения марихуаны не могут выращиваться или храниться в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа.
 - (g) Вся медицинская марихуана должна оставаться в оригинальной упаковке, если она была куплена в диспансере, и храниться под замком безопасности. Все медицинские производные марихуаны и связанные с ними принадлежности должны храниться под замком безопасности.
 - (h) Начиная с 1 июля 2015 года, все марихуана, производные марихуаны и связанные с ними принадлежности должны храниться под замком безопасности.
 - (i) В зарегистрированном детском учреждении домашнего типа должен быть по крайней мере один туалет со смывом и одна раковина для мытья рук, доступные для детей. Должны быть предусмотрены ступеньки или блоки, чтобы дети могли пользоваться туалетом и раковиной без посторонней помощи.
 - (j) Температура внутри помещения во время осуществления ухода за детьми должна быть не ниже 68°F.
 - (k) Помещение, занимаемое детьми, должно сочетать естественное и искусственное освещение.
 - (l) На полах не должно быть зацепок, широких незаполненных трещин, скользящих ковриков и прочих источников опасностей.
- (3) Принадлежности по оказанию первой помощи и диаграммы или свод инструкций по оказанию первой помощи должны содержаться в полной готовности и храниться в определённом недоступном для детей месте.
- (a) Принадлежности первой помощи должны включать следующее: пластыри, липкую ленту, стерильные марлевые компрессы, мыло или запечатанные антисептические салфетки или раствор для очищения ран, ножницы, одноразовые пластиковые перчатки для работы с кровью, раствор для дезинфекции после удаления крови, гигиенические термометры для измерения температуры и каппы для сердечно-лёгочной реанимации.

- (b) Аптечка первой помощи и копия неотложной медицинской информации на каждого ребёнка, в том числе бланк на выдачу медицинской информации, должны всегда быть при провайдере во время любого перевоза детей на его попечении или сопровождения их на экскурсии.
- (4) Для сна дети грудного возраста должны быть уложены на спину на плоской поверхности.
- (5) Болезнь:
 - (a) Провайдер не имеет право принимать под опеку или оставлять в своей опеке, кроме как с письменного разрешения местного отделения здравоохранения, детей:
 - (A) диагностированных или являющихся носителями заболеваний, ограничивающих посещение детских учреждений, согласно официальному списку Департамента здравоохранения штата Орегон; или
 - (B) проявляющих один из следующих симптомов или сочетание симптомов или болезни:
 - (i) измеренная подмышечным термометром температура выше 100°F;
 - (ii) диарея (более одного ненормально рыхлого, жидкого, водянистого или кровавого стула);
 - (iii) рвота;
 - (iv) тошнота;
 - (v) сильный кашель;
 - (vi) необычный жёлтый цвет кожи или глаз;
 - (vii) поражения кожи или глаз или обострённая сочащаяся или гнойная сыпь;
 - (viii) ригидность затылочных мышц и головная боль в сочетании с одним или более из симптомов, перечисленных выше;
 - (ix) затруднённое дыхание или ненормальный хрип;
 - (x) жалобы на острую боль.
 - (b) Ребёнок, который после принятия под опеку проявляет признаки болезни, изложенные в настоящем разделе правил, должен быть изолирован от других детей, и родитель(и) ребёнка должен быть извещён и вызван как можно быстрее забрать ребёнка из дома провайдера.
- (6) Если ребёнок проявляет лёгкие симптомы простуды, которые не нарушают его/ее нормальное функционирование, ребёнок может оставаться в доме провайдера, и родитель(и) могут быть уведомлены, когда они придут забирать ребёнка.
- (7) Родители должны быть оповещены, если ребёнок попал в контакт со вспышкой инфекционного заболевания.
- (8) Лекарства, выдаваемые по рецепту и без рецепта, могут быть предоставлены ребёнку, только если у провайдера есть письменное разрешение от родителей, как этого требует OAR 414-205- 0130(3).
- (9) Лекарства, выдаваемые по рецепту и без рецепта, должны быть промаркированы и храниться надлежащим образом.
 - (a) Лекарства, выдаваемые без рецепта или мази должны быть помечены именем ребёнка.

- (b) Лекарства, выдаваемые по рецепту, должны оставаться в оригинальной упаковке с указанием фамилии/имени ребёнка, названия лекарства, дозировки, инструкций к применению и имени врача.
 - (c) Лекарства, которые необходимо держать в холодильнике, должны храниться в отдельном, плотно закрытом контейнере, обозначенном «лекарства», в холодильнике.
- (10) Солнцезащитный крем считается лекарством, выдаваемым без рецепта, и может быть использован на подопечных детях при соблюдении следующих условий:
- (a) Провайдеры должны получить письменное разрешение родителей перед использованием солнцезащитного крема.
 - (b) Солнцезащитный крем из одного и того же контейнера может быть использован для любого из подопечных детей, если родители не предоставили индивидуальный контейнер для своего ребёнка. Солнцезащитный крем следует наносить таким образом, чтобы предотвращать загрязнение контейнера.
 - (A) Родители должны быть поставлены в известность о типе продукта и солнцезащитном факторе (SPF).
 - (B) Родители должны иметь возможность проверить продукт и его активные ингредиенты.
 - (c) Если отдельный солнцезащитный крем используется на ребёнке, то он должен быть помечен именем и фамилией ребёнка и использоваться только для этого ребёнка.
 - (d) Провайдеры должны повторно наносить солнцезащитный крем каждые два часа, пока дети на их попечении подвергаются воздействию солнечных лучей.
 - (e) Провайдеры должны использовать солнцезащитный крем с SPF 15 или выше, обозначенный как «широкий спектр».
 - (f) Провайдеры не должны использовать аэрозольные солнцезащитные средства на подопечных детях.
 - (g) Солнцезащитный крем не должен использоваться по уходу за ребёнком младше шести месяцев.
 - (h) Подопечные дети в возрасте шести лет или старше могут сами наносить солнцезащитный крем под непосредственным надзором провайдера или его сотрудника.
- (11) Родители должны быть ежедневно проинформированы о том, какие лекарства были даны ребёнку, и о любых травмах, полученных ребёнком.
- (12) Необходимо разработать письменный план по уходу за ребёнком при его зачислении, или когда определен тип аллергии у каждого зачисленного ребенка, имеющего аллергию, угрожающую его здоровью, безопасности и благополучию. В плане должны быть инструкции относительно аллергена и шаги, которые необходимо предпринять для избежания контакта с аллергеном; признаки и симптомы аллергической реакции; и детальный план лечения с названиями, дозами и методами быстрого администрирования любого лекарства в ответ на аллергические реакции.

- (a) Th Необходимо немедленно сообщить родителю о любом подозрении на аллергическую реакцию, или о том, что ребенок проглотил или контактировал с аллергеном, даже если реакции не последовало.
 - (b) При администрировании адреналина (epinephrine) немедленно обратитесь в отделение скорой помощи, и известите об этом Office of Child Care (Отдел регулирования детских учреждений) в течение 5 календарных дней после события.
 - (c) Все сотрудники по уходу за детьми должны пройти подготовку в соответствии с письменным планом по уходу.
 - (d) Информация о конкретных пищевых аллергиях должна быть передана сотрудникам, которые готовят и подают еду.
 - (e) Перечень всех аллергий ребенка должен быть легкодоступным для сотрудников, но не доступен для тех, кто не является родителями или опекунами зачисленного ребенка.
- (13) Провайдер должен предоставлять блюда и закуски или обеспечивать их доступность в соответствии с возрастом и потребностями детей на его попечении.
- (a) Блюда и закуски должны быть основаны на руководящих принципах продовольственной программы USDA по уходу за детьми.
 - (b) Продукты должны храниться при соответствующей устойчивой температуре.
 - (c) Еда должна быть приготовлена и подана в соответствии со стандартами сертификации по обработке пищевых продуктов.
 - (d) Младенцев необходимо усаживать или держать на руках во время кормления из бутылки. Подпирать бутылку запрещено.
 - (e) Детей нельзя укладывать спать с бутылкой.
- (14) Детей, которые не могут принимать пищу самостоятельно, следует держать на руках, а если они умеют сидеть самостоятельно, их следует кормить в вертикальном положении.
- (a) младенцев в возрасте до шести месяцев при кормлении из бутылочки необходимо удерживать в вертикальном положении либо усаживать на колени осуществляющего уход лица;
 - (b) при кормлении бутылочку ни в коем случае не следует оставлять прислоненной к близлежащим предметам. Ее должен держать ребенок или провайдер;
 - (c) младенцев, которых больше не держат на руках при кормлении, можно кормить любым безопасным и удобным способом.
- (15) Детей любого возраста не следует укладывать с бутылочкой.
- (16) Любое животное, находящееся в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа, должно быть здоровым и дружелюбным по отношению к подопечным детям.
- (a) Потенциально агрессивным животным запрещено находиться в одном физическом пространстве с детьми.
 - (b) Собаки и кошки должны быть привиты в соответствии с рекомендациями дипломированного ветеринара.
 - (c) У собак и кошек не должно быть блох, клещей и глистов.

- (17) Животные туалетные лотки не должны быть расположены в местах, доступных для детей, или участках дома, используемых для хранения или приготовления пищи.
- (18) Провайдеры должны лично присутствовать, когда дети играют с животными.
- (19) Экзотические животные, в том числе, но не ограничиваясь ими, рептилии (например, ящерицы, черепахи, змеи), земноводные, обезьяны, птицы с крюкообразным клювом, цыплята и хорьки, запрещены, если они не содержатся и всегда остаются в резервуаре или другом контейнере, исключая какой-либо непосредственный контакт с детьми. Образовательные программы, которые включают запрещённых животных и ведутся зоопарками, музеями и другими профессиональными тренерами животных допустимы.
- (20) Родители должны быть осведомлены о присутствии каких-либо животных в помещении зарегистрированного детского учреждения домашнего типа.

414-205-0105 Анализ питьевой воды на содержание свинца

- (1) В контексте этих правил понятие «кран или сантехническое оборудование для питьевой воды»
- (a) означает любое установленное на территории учреждения сантехническое оборудование, которое используется для получения воды для питья, кухонных нужд, приготовления пищи и детского питания; и
- (b) не включает сантехническое оборудование, которое используется для получения воды для мытья рук, купания или смены подгузников.
- (2) Воду, полученную из оборудования, указанного в подпункте (1)(b) данного правила, применять для питья, кухонных нужд, приготовления пищи и детского питания запрещается.
- (3) Первоначальный анализ воды
- (a) Любой провайдер с регистрацией, действующей по состоянию на 30 сентября 2018 г., сроком до 30 ноября 2018 г. обязан провести анализ проб воды из каждого крана или сантехнического оборудования для питьевой воды.
- (b) Следующим провайдерам необходимо выполнить анализ питьевой воды из каждого крана или другого сантехнического оборудования на содержание свинца, чтобы получить право на регистрацию Отделом регулирования детских учреждений:
- (A) Любой провайдер, заявление которого о регистрации находилось на рассмотрении по состоянию на 30 сентября 2018 г.; и
- (B) Любой провайдер, подавший заявление о регистрации 30 сентября 2018 г. или позднее, включая, помимо прочего, первоначальное заявление, заявление о продлении и возобновлении регистрации.
- (c) Провайдерам, указанным в подпункте (3)(a) или (b), нет необходимости проводить первоначальный анализ, при условии, что:
- (A) Все водопроводные краны или сантехническое оборудование в учреждении прошли проверку в течение 6 лет до даты вступления в силу настоящего правила; и
- (B) Анализ был выполнен в соответствии с требованиями подпункта (5) настоящего правила.

- (d) Провайдеры, указанные в подпункте (3)(a), обязаны направить все результаты анализов в CCLD не позднее 30 ноября 2018 г. К результатам следует приложить письменное заявление с указанием расположения каждого проверенного крана или сантехнического оборудования для питьевой воды.
 - (e) Провайдеры, указанные в подпункте (3)(b), обязаны сдать результаты проб в CCLD в течение 10 календарных дней после получения результатов из лаборатории. К результатам следует приложить письменное заявление с указанием расположения каждого проверенного крана или сантехнического оборудования для питьевой воды.
- (4) Проведение последующих анализов
- (a) После проведения провайдером первоначального анализа в соответствии с подпунктом (3) настоящего правила, провайдер обязан брать пробы на анализ из всех кранов и сантехнического оборудования для питьевой воды не реже одного раза в шесть лет с даты последней проведенной проверки.
 - (b) Все результаты анализов, полученные в соответствии с подпунктом (4)(a) настоящего правила, должны быть направлены в CCLD в течение 10 календарных дней после получения провайдером результатов из лаборатории. К результатам следует приложить письменное заявление с указанием расположения каждого проверенного крана или сантехнического оборудования для питьевой воды.
- (5) Забор и анализ проб
- (a) Забор и анализ проб производятся строго в соответствии с Руководством по Программе ЗТ по сокращению содержания свинца в питьевой воде в школах и детских дошкольных учреждениях Агентства по охране окружающей среды (Environmental Protection Agency, EPA) с поправками от октября 2018 г.
 - (b) Анализ в обязательном порядке производится в лаборатории, аккредитованной по программе аккредитации лабораторий в штате Орегон в соответствии со стандартами, предусмотренными главой 333 раздела 64 OAR, которые действовали по состоянию на 30 сентября 2018 г.
 - (c) Если учреждение не использует воду из имеющегося в учреждении сантехнического оборудования для питья, кухонных нужд, приготовления пищи и детского питания, то провайдер обязан:
 - (A) Направить в CCLD письменное заявление с указанием альтернативного источника воды и подтвердить, что провайдер не использует имеющееся в учреждении сантехническое оборудование для получения воды для питья, кухонных нужд, приготовления пищи и детского питания; и
 - (B) Уведомить Отдел лицензирования детских учреждений в письменном виде в случае изменения альтернативного источника воды.
- (6) Результаты
- (a) Если результаты анализа пробы из любого крана или сантехнического оборудования для питьевой воды показали содержание свинца в воде 15 мкг/л (15 ppb) и более, провайдер обязан:

- (A) Незамедлительно после получения результатов анализа исключить возможность доступа к этому крану или сантехническому оборудованию для питьевой воды; и
 - (B) Ограничивать доступ к данному крану или сантехническому оборудованию для питьевой воды вплоть до окончания корректирующих мероприятий в соответствии с подпунктом (б)(b) настоящего правила.
- (b) После получения результатов анализа, показавших содержание свинца в воде 15 мкг/л (15 ppb) и более в пробе из любого крана или сантехнического оборудования для питьевой воды, провайдер обязан:
- (A) В течение 60 дней с момента получения результатов анализа направить в CCLD план корректирующих мероприятий. В плане корректирующих мероприятий должна быть обозначена надлежащая стратегия по устранению несоответствия, разработанная в соответствии с модулем 6 Руководства по Программе ЗТ по сокращению содержания свинца в питьевой воде в школах и детских дошкольных учреждениях EPA с поправками от октября 2018 г.; и
 - (B) Осуществить корректирующие мероприятия в течение 30 дней после их одобрения в CCLD.
- (7) Хранение документации и объявления
- (a) Провайдер обязан постоянно хранить в учреждении копию результатов самого последнего анализа воды на наличие свинца.
 - (b) Провайдер обязан вывесить полученные из ОСС результаты последних проведенных анализов на содержание свинца на видном месте в учреждении так, чтобы с ними могли беспрепятственно ознакомиться родители. Провайдер обязан вывесить результаты анализов на содержание свинца незамедлительно после получения заключения из CCLD.
- (8) Провайдер обязаны соблюдать процедуры, предусмотренные модулем 6 Руководства по Программе ЗТ по сокращению содержания свинца в питьевой воде в школах и детских дошкольных учреждениях с поправками от октября 2018 г.

414-205-0110 Меры безопасности

- (1) Дети должны быть защищены от огня и других опасностей. Провайдеры должны обеспечить следующие защитные меры:
- (a) Все открытые электрические розетки в помещениях с детьми дошкольного или младшего возраста должны иметь трудно удаляемые защитные колпаки или защитные устройства, когда розетка не используется.
 - (b) Удлинитель не должны использоваться в качестве постоянной электропроводки;
 - (c) Шнуры на всех приборах должны быть в хорошем состоянии;
 - (d) Нельзя использовать множественные разъёмы для кабелей;
 - (e) Заземлённый многорозеточный удлинитель со встроенной защитой от перегрузки по току пригоден к использованию;

- (f) Устойчивые заслоны должны быть установлены для защиты детей от попадания в опасные места, включая, но не ограничиваясь ими, камины, обогреватели и печи, которые используются, когда подопечные дети находятся в доме;
- (g) Надёжный заслон должен быть расположен на верхней и/или нижней части всех лестниц, доступных для младенцев и детей ясельного возраста;
- (h) Детекторы дыма и монооксида углерода должны быть:
 - (A) Установлены на каждом этаже дома, если этаж не находится под прямым контролем провайдера, и в любом помещении, где спят дети;
 - (B) Поддерживаться в рабочем состоянии; и
 - (C) Проверяться ежемесячно, чтобы убедиться, что они находятся в рабочем состоянии. Провайдер должен задокументировать каждую проверку;
- (i) На каждом этаже дома должен быть по крайней мере один огнетушитель 2-A-10 BC-rated, если этаж не находится под прямым контролем провайдера.
 - (A) Огнетушители на этажах, где находятся дети на попечении, должны быть обозначены, как это требуется в OAR 414-205-0035, и они должны быть или установлены или храниться вдоль основного маршрута эвакуации. Огнетушители должны быть легко доступными и видны.
 - (B) Если огнетушители хранятся в шкафу или в чулане, они должны быть установлены, должна быть надпись, указывающая на то, что внутри находятся огнетушители.
- (j) Препятствия, включая мебель, складированные припасы или любые другие предметы не должны препятствовать доступу в шкаф или в чулан.
- (k) Провайдер обязан ежемесячно проверять огнетушители и составлять отчет о проведенной проверке.
- (l) Огнестрельное и воздушное оружие и патроны должны находиться под замком; причём патроны должны храниться под замком отдельно от оружия. Огнестрельное и воздушное оружие должно храниться в незаряженном состоянии;
- (m) Чистящие средства, краски, спички, зажигалки и пластиковые мешки должны находиться под замком безопасности;
- (n) Другие потенциально опасные предметы, такие как лекарства, наркотические средства, острые ножи и ядовитые и токсичные материалы должны находиться под замком безопасности;
- (o) Легковоспламеняющиеся и горючие материалы:
 - (A) Должны храниться в оригинальном контейнере или в безопасном контейнере
 - (B) Не должны храниться ближе 4 футов от печи, другого оборудования, испускающего огонь или тепло, или от водонагревателей, работающих на топливе, и
 - (C) Если более одного галлона, хранить в другом месте, отделенном от основного здания.
- (p) Если на попечении есть дети дошкольного возраста или младше, ядовитые растения должны находиться вне досягаемости детей; и
- (q) Все стеклянные панели в дверях должны быть ясно обозначены на уровне глаз ребёнка.

- (2) Все этажи, используемые детьми, должны иметь два запасных выхода на улицу, как определено в OAR 414-205-0010(35).
- (a) Если подвал используется для осуществления ухода за детьми, требование о наличии двух запасных выходов может быть удовлетворено одним из следующих:
- (A) Раздвижные стеклянные двери или распашные двери наружу и окно, которое соответствует определению запасного выхода; или
- (B) Окно, которое соответствует определению запасного выхода, и внутренняя лестница на первый этаж, который имеет беспрепятственный и прямой доступ к улице.
- (b) Если используется окно, удовлетворяющее определению запасного выхода:
- (A) подставки должны быть поставлены под окном, чтобы позволить детям выйти без посторонней помощи; и
- (B) Окно должно быть в хорошем рабочем состоянии.
- (c) Если окно, используемое в качестве выхода, расположено в углублении, необходимо обеспечить механизм, позволяющий детям выбраться из углубления.
- (d) Провайдер обязан ежедневно проводить проверку путей эвакуации на предмет свободного прохода, и проверять рабочее состояние используемых выходов, включая двери и эвакуационные окна .
- (3) Второй этаж (не распространяется на провайдеров, постоянно зарегистрированных по одному и тому же адресу до 2009 года, если провайдер не перенёс лицензию по уходу за детьми на новое место жительства):
- (a) Подопечные дети не должны спать на втором этаже или выше;
- (b) Уход за младенцами и детьми ясельного возраста не может осуществляться на втором этаже или выше;
- (c) Уход в ночное время не должен осуществляться на втором этаже или выше;
- (d) Дети могут быть допущены на второй этаж, чтобы воспользоваться ванной комнатой, если единственная ванная комната находится на втором этаже;
- (e) Уход за детьми дошкольного и школьного возраста может осуществляться на втором этаже или выше, если:
- (A) имеются две лестницы, ведущие на первый этаж, и все детидостаточно подвижны, чтобы благополучно выйти; или
- (B) уполномоченный пожарный маршал одобрил использование верхнего этажа.
- (4) Противопожарные учения должны проводиться ежемесячно в разное время дня работы детского учреждения:
- (a) Противопожарные учения должны включать тренировку по использованию альтернативного аварийного маршрута для эвакуации, по крайней мере, один раз в год.
- (b) Учение по эвакуации должно проводиться по просьбе ОСС во время объявленного визита.
- (c) У провайдера должен быть способ объявления тревоги (например, сигнал тревоги при наличии задымления, импульсный свет(strobe light), громкий колокол или свисток), для предупреждения обитателей дома об опасности или об учении.

- (d) Провайдер должен продемонстрировать свои усилия по завершению полной эвакуации персонала и детей на попечении за три минуты. Если не удастся провести эвакуацию за три минуты, провайдер должен привлечь дополнительные возможности, включающие одну или более из следующего:
 - (A) Использование разных вспомогательных средств для эвакуации: кроватки, коляски (cribs, strollers/buggies, или wagons);
 - (B) Провести дополнительные учения для персонала;
 - (C) Раздать детям конкретные задачи, которые они должны выполнить во время учения, такие как держаться за веревки безопасности для прогулок (walking rope);
 - (D) Дать детям понятные и прямые инструкции, соответствующие их возрасту, о ходе учения;
 - (E) Пересмотр и редактирование планов по аварийной ситуации и маршрутов эвакуации;
 - (F) Проведение дополнительных тренировок по эвакуации;
 - (G) Внести планирование по пожарной безопасности в расписание; и
 - (H) Другие стратегии, принятые CCLD.
- (5) Еще один аспект плана по аварийной ситуации, в дополнение к ежемесячным тренировкам по пожарной безопасности, должен отрабатываться, по крайней мере, раз в два месяца, и он должен соответствовать письменным требованиям, перечисленным в OAR 414-205-0130.
- (6) Провайдер должен иметь план в письменном виде по эвакуации и перемещению детей в безопасное место в случае аварийной ситуации. План должен висеть в доме, дети и персонал должны его знать, тренировки по плану надо проводить один раз в два месяца, и он должен включать следующее:
 - (a) Процедуры по извещению родителей или других взрослых, ответственных за детей, о перемещении и о том, как дети могут соединиться со своими семьями;
 - (b) Процедуры для исполнения потребностей конкретных детей, включая младенцев и малышей, детей со специальными потребностями и детей с хроническими заболеваниями;
 - (c) Приемлемый метод для удостоверения того, что учтены (accounted for) все дети по списку присутствующих;
 - (d) Процедуры для противостояния природным стихийным бедствиям (например, пожар, землетрясение и тому подобное) и событиям, связанным с человеческим фактором, такие как насилие в детском учреждении;
 - (e) Процедуры, осуществляемые в случае необходимости спрятаться ребенку в безопасном месте в доме или, если детское учреждение необходимо запереть на замок так, чтобы никто не смог войти или выйти; и
 - (f) Процедуры по обеспечению бесперебойной работы детского учреждения.
- (7) Телефон в рабочем состоянии должен быть в детском учреждении домашнего типа.
 - (a) Родители должны иметь номер телефона, чтобы при необходимости связаться с провайдером.

- (b) Номера телефонов аварийных служб: пожарная, скорая помощь, полиция и контроль за ядами, и адрес дома провайдера должны быть на видном месте
- (8) Здание, территория, водопровод, а также игрушки, инвентарь и мебель, используемой детьми, должны содержаться в безопасном рабочем состоянии.
 - (a) Сломанные игрушки, мебель и инвентарь должны быть удалены с доступных детям участков.
 - (b) Экстерьер и интерьер дома должны поддерживаться в исправном состоянии.
 - (c) Окрашенные поверхности, как изнутри, так и снаружи, должны быть в хорошем состоянии, чтобы избежать воздействия на детей свинцовой краски.
 - (d) Провайдер должен уведомить CCLD о любом ущербе зданию, влияющем на способность провайдера выполнять данные требования в течение 48 часов после возникновения ущерба.
- (9) При перевозке детей провайдер должен иметь при себе действующее водительское удостоверение и соответствующий страховой полис.
- (10) Число перевозимых детей не должно превышать число ремней безопасности или систем обеспечения безопасности детей, имеющихся в автомобиле.
- (11) Детское учреждение должно соблюдать меры предосторожности, чтобы защитить детей от опасностей, связанных с движением транспортных средств:
 - (a) высадка и посадка детей должны производиться исключительно у края тротуара или в месте, находящемся в стороне от проезжей части и огражденном от движения транспорта;
 - (b) все взрослые, которые контролируют посадку и высадку детей, должны убедиться, что дети находятся на безопасном расстоянии от всех транспортных средств до начала их движения.
- (12) Транспортные средства следующего типа могут быть использованы для перевозки детей:
 - (a) Транспортное средство с заводским ограничением на перевоз не более 10 пассажиров;
 - (b) Школьный автобус или многоцелевой школьный автобус;
 - (c) Транспортное средство предназначенное для перевозки 10 пассажиров и более, с заводской датой выпуска транспортного средства позднее 2010 года;
 - (d) Транспортное средство предназначенное для перевозки 10 пассажиров и более, с заводской датой выпуска средства ранее 2010 года, со следующими условиями:
 - (A) Максимальная скорость при движении не превышает 50 mph; и
 - (B) Транспортное средство обязано пройти ежегодный техосмотр в профессиональном гараже, дилерской мастерской или авторемонтной мастерской. Факт техосмотра должен быть зафиксирован на специальном бланке Отдела лицензирования детских учреждений или на бланке мастерской, содержащей требуемую отделом лицензирования информацию.

414-205-0120 Гигиена

- (1) Готовые гигиенические смеси и дезинфицирующие средства, зарегистрированные при ЕРА и отвечающие критериям Департамента здравоохранения штата Орегон, могут использоваться повсюду в доме в соответствии с инструкциями производителя.
- (2) Воспитателям и детям следует мыть руки с мылом в теплой проточной воде:
 - (a) после посещения туалета;
 - (b) после смены подгузников;
 - (c) после оказания помощи при посещении туалета;
 - (d) перед контактом с пищевыми продуктами;
 - (e) перед едой и после еды;
 - (f) перед оказанием помощи при приеме пищи.
- (3) Воспитателям и детям следует мыть руки с мылом в теплой проточной воде либо обрабатывать руки антисептиком с содержанием спирта от 60 до 95 %:
 - (a) после вытирания носа;
 - (b) после кашля или чихания;
 - (c) после занятий на свежем воздухе;
 - (d) после контакта с животными (кроме собак и кошек) и с их игрушками.
- (4) Антисептик для рук следует держать в недоступном для детей месте.
- (5) Обрабатывать антисептиком руки детям младше 24 месяцев запрещается.
- (6) Дети старшего ясельного и дошкольного возраста могут обрабатывать руки антисептиком только под присмотром взрослых.
- (7) Если мытье рук невозможно, например, во время экскурсий и на детской площадке, следует использовать влажные салфетки вместе с дезинфицирующим средством для рук с содержанием спирта от 60 до 95%.
- (8) Все игрушки, инвентарь и мебель, используемые детьми, должны быть очищены, промыты и дезинфицированы регулярно и в случае загрязнения.
- (9) Поверхности для смены подгузников должны быть:
 - (a) неабсорбирующими и легко дезинфицируемыми;
 - (b) удаляются после каждого использования; или
 - (c) отмываются после каждого использования.
- (10) Место смены подгузников должно позволять мыть руки сразу же после смены подгузников без контакта с другими поверхностями или детьми.
- (11) Здание и территория должны поддерживаться в чистом состоянии, отвечающем санитарным требованиям.
- (12) Мусор, твердый мусор и отбросы должны удаляться регулярно безопасным и гигиеничным способом.
- (13) Биологические загрязняющие вещества, такие как физиологические жидкости организма и кровь, подлежат утилизации в порядке, исключающем контакт детей с ними.
- (14) Водоснабжение в доме должно быть безопасным для питья.
- (15) Детские бассейны запрещены.

414-205-0130 Ведение записей

- (1) Детское учреждение обязано вести, хранить не менее года и предоставить в ОСС по первому требованию следующие записи, кроме указанных в п. OAR 414-205-0105(7)(a). Эти документы должны быть доступны ОСС на постоянной основе:
- (a) Информация от родителя(ей) на каждого ребёнка в момент поступления:
- (A) Фамилия, имя и дата рождения ребёнка;
 - (B) Любая имеющаяся у ребёнка хроническая проблема(ы) со здоровьем, в том числе аллергии;
 - (C) Дата поступления ребёнка на попечение;
 - (D) Фамилия, имя, рабочий и домашний номер телефона, адрес и рабочее расписание родителя(ей) или опекуна(ов);
 - (E) Фамилии, имена и номера телефонов лиц(а), с которыми следует связаться в экстренной ситуации;
 - (F) Фамилии, имена и номера телефонов лиц(а), которым ребёнок может быть выдан;
 - (G) Название школы, посещаемой подопечным ребёнком; а также
 - (H) Фамилия, имя, адрес и номер телефона врача и стоматолога ребёнка.
 - (I) История каких-либо проблем со здоровьем, которые могли бы повлиять на пребывание ребёнка на попечении.
- (b) Ежедневные записи посещаемости, включая даты посещения каждого ребёнка, время прибытия и убытия на каждый день. Время прибытия и убытия должно записываться по мере прибытия и убытия детей;
- (c) Употреблённые ребёнком лекарства, включая фамилию и имя ребёнка, дату, время и дозировку; а также
- (d) Травмы, полученные ребёнком.
- (e) Провайдер должен записывать подробности каждой тренировки по экстренной эвакуации, показывающие:
- (A) Число и время;
 - (B) Используемые выходы;
 - (C) Количество и возрастные группы эвакуированных детей;
 - (D) Общее количество людей в доме во время тренировки;
 - (E) Период времени, который был необходим для эвакуации дома;
 - (F) Имя человека, руководившего тренировкой, и
 - (G) Используемый метод объявления тревоги.
- (2) Провайдер должен иметь письменное заявление от родителя(ей) о том, имеет ли Провайдер право или нет:
- (a) вызвать неотложную медицинскую помощь для ребёнка;
 - (b) давать ребёнку лекарства;
 - (c) вывозить ребёнка на экскурсии или другие мероприятия вне дома или разрешать участвовать в каких-либо водных мероприятиях; а также

- (d) перевозить ребёнка в школу или из школы или разрешать ребёнку ехать на автобусе или идти пешком из школы или дома.

414-205-0140 Уход в ночное время суток

Провайдер, обеспечивающий уход в ночное время суток, должен:

- (1) Иметь письменный план осуществления ухода, взаимно согласованный с родителем(ями)
- (2) Иметь письменный план на случай возникновения чрезвычайных ситуаций в ночное время суток, включая пункт об освещении маршрутов эвакуации;
- (3) Быть бодрствующим во время прибытия и отбытия каждого ребёнка на попечении в ночное время суток; и
- (4) Следовать всем другим применимым правилам регистрации.

414-205-0150 Исключения к правилам

- (1) Провайдер может запросить исключение из правил.
 - (a) Исключение должно быть запрошено на бланке, предоставленном CCLD;
 - (b) Провайдер должен обосновать запрашиваемое исключение и объяснить то, каким образом Провайдер обеспечит меры по безопасности, здоровью и благополучию детей.
- (2) Провайдер должен строго соблюдать все изложенные правила, пока не получит разрешение на исключение от CCLD.
- (3) В случаях, когда уход за детьми, подлежащий регистрации, как определено в подразделе (2) правила 414-205-0000, не будет осуществляться по месту жительства провайдера, заявитель/провайдер должен подать заявление и официально согласовать исключение из правил до начала предоставления услуг в этом месте. Во всех отношениях, место должно выглядеть и быть оборудовано как место жительства.
- (4) Исключение из правил будет предоставлено только в том случае, если здоровье, безопасность и благополучие детей будут обеспечены.
- (5) Исключение действует только для указанных дат, на которые оно выдано.
- (6) Предоставление исключения к правилу не создаёт прецедент, и каждый запрос должен оцениваться по его собственным заслугам.

414-205-0160 Жалобы

- (1) Отдел лицензирования детских учреждений будет реагировать на жалобы, поданные как на зарегистрированных, так и нелегальных провайдеров и будет сотрудничать с правоохранительными органами или другими органами в ответ на обвинения в жестоком обращении с ребёнком или несоблюдении правил.
 - (a) Любая жалоба может привести к проведению проверки по месту жительства в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа;

- (b) Все серьёзные жалобы приведут к проведению проверки по месту жительства в зарегистрированном детском учреждении домашнего типа;
 - (c) Жалобы относительно жестокого отношения или пренебрежения будут сообщены в Отдел социальной защиты детей и семей Департамента социального обслуживания штата Орегон (DHS) или местные правоохранительные органы.
- (2) Копия правил подачи и рассмотрения жалоб ОСС будет выдана новым претендентам на регистрацию во время проведения проверочного осмотра их дома на соблюдение норм по здоровью и безопасности. Правила подачи жалобы также доступны по запросу.

414-205-0170 Приостановление действия регистрации, отказ, аннулирование, административные решения и штрафы

- (1) Провайдер имеет право на пересмотр любых решений, принятых ОСС. Копия процедур пересмотра решений ОСС будет выдана новым претендентам на регистрацию во время проведения проверочного осмотра их дома. Информация о процессе пересмотра решений CCLD будет содержаться в письмах-жалобах. Процедуры пересмотра решений CCLD также доступны по запросу.
- (2) Отдел лицензирования детских учреждений может немедленно и без предварительного уведомления приостановить действие регистрации детского учреждения, если, по мнению CCLD, это необходимо в целях обеспечения защиты детей от физического или психологического насилия или от существенной угрозы их здоровью, безопасности или благополучию. Такие меры могут быть приняты до завершения расследования.
- (3) Провайдер, чья регистрация была приостановлена, должен немедленно известить об этом родителей в письменном или устном виде.
- (4) Провайдер, чья регистрация была приостановлена, должен немедленно предоставить CCLD все фамилии, имена, рабочие и домашние телефоны и адреса родителей или опекунов каждого ребёнка.
- (5) Провайдер, действие регистрации которого было приостановлено, обязан вывесить информацию о приостановлении регистрации в помещении детского учреждения, чтобы в течение всего периода приостановления с ней могли ознакомиться родители и другие заинтересованные лица.
- (6) В целях обеспечения безопасности детей, ОСС может придать публичной огласке своё решение об отказе в выдаче, приостановке или отзыве регистрации. Способ публичного оповещения будет зависеть от конкретных обстоятельств.
- (7) В случае, если Провайдер не обратится с требованием о пересмотре принятого решения о приостановке его деятельности, а причины, на основании которых решение было принято, не устранены, регистрация будет аннулирована.
- (8) Отдел может отказать или аннулировать регистрацию, если зарегистрированное детское учреждение домашнего типа не соответствует требованиям, не предоставляет отделу информацию по запросу, не в состоянии устранить недостатки, препятствует проведению инспекции или в учреждении существуют условия или риск причинения вреда здоровью

детей, их безопасности или благополучию. Такое действие может быть принято до завершения расследования.

- (9) Если Провайдеру было отказано в регистрации или регистрация была аннулирована, то учреждение обязано немедленно известить родителей о закрытии и вывесить извещение об этом в доме, где оно может быть просмотрено родителями и другими посетителями. Извещение должно быть вывешено на срок как минимум 2-х недель.
- (10) Провайдер имеет право обжаловать любое решение о невыдаче, приостановке или отмене регистрации или наложении гражданского штрафа в соответствии с положениями главы 183 пересмотренных уставов штата Орегон.
- (11) Отдел может проинформировать Департамент социального обслуживания штата Орегон, Продовольственную программу для детских учреждений USDA, а также Агентство ресурсов и направлений по уходу за детьми о своём решении по невыдаче, приостановке или аннулировании регистрации детского учреждения.
- (12) Провайдер, которому было обосновано отказано в регистрации (например, в связи с выявленными нарушениям в области охраны здоровья и безопасности, совершением преступления или вовлечением со стороны службы защиты детей) или регистрация которого была обоснованно отозвана, не вправе подавать заявление о регистрации повторно в течение 5 лет с даты вступления в силу решения о закрытии учреждения.
- (13) Если в адрес включенного в CBR лица были выдвинуты обвинения, это лицо было задержано или получило повестку в связи с совершением преступления, которое, по мнению CCLD, приравнивается к поступкам, способным причинить вред ребенку, то в период до вынесения судебного решения этому лицу может быть отказано в регистрации или его регистрация может быть приостановлена или аннулирована вплоть до принятия окончательного судебного решения по обвинению, аресту или повестке, если это лицо продолжает работать, остается в штате учреждения домашнего типа, проживает в нем или имеет доступ к детям, находящимся в учреждении.
- (14) В регистрации может быть отказано, она может быть приостановлена или аннулирована, если в отношении лица, включенного в перечень в OAR 414-205-0040, открыто дело в службе защиты детей или правоохранительных органах или есть сведения из службы защиты детей за прошлые периоды, которые могут быть основанием для лишения этого лица права на внесение в CBR.
- (15) Нарушения настоящих правил или условий сертификации в соответствии с настоящими правилами влечет наложение штрафа в размере до \$750 за одно нарушение.
- (16) Во всех случаях проведения Отделом регулирования детских учреждений (CCLD) расследования жалобы о предполагаемом нарушении в зарегистрированном детском учреждении либо в учреждении, которое, возможно, работает с нарушениями требований ORS 329A.250 – 329A.450, CCLD обязуется:
 - (a) предоставить техническую помощь в соответствующих случаях;

- (b) направить письменное уведомление о посещении учреждения в связи с жалобой с заключением о ее обоснованности, невозможности ее подтверждения, либо безосновательности; и
 - (c) CCLD должен оценить необходимость принятия дополнительных юридических мер, в том числе, помимо прочего, штрафных санкций, отказа в регистрации, аннулирования или приостановления регистрации, в зависимости от:
 - (A) количества предыдущих случаев нарушения этого же правила; либо
 - (B) обстоятельств, связанных с нарушением правила.
- (17) Как указано в п. OAR-414-350-0010(31), за серьезные нарушения с учреждения может быть взыскан штраф в сумме до \$750 за каждое нарушение.
- (18) За мелкие нарушения с учреждения может быть взыскан штраф в сумме \$250 за каждое нарушение.
- (19) Каждый день, когда детское учреждение продолжает работать в нарушение любых правил и условий сертификации, считается отдельным нарушением настоящих правил.
- (20) На физическое или юридическое лицо, которое оказывает подлежащие лицензированию услуги по уходу за детьми в доме или учреждении, для которого Отдел лицензирования детских учреждений не выдавал лицензионное свидетельство, может быть наложен штраф в сумме до \$1500 за каждый день, работы учреждения без лицензионного свидетельства.
- (21) Вне зависимости от решения Отдела регулирования детских учреждений (CCLD) о взыскании штрафа за одно или несколько нарушений CCLD также может отказать в регистрации, приостановить или аннулировать регистрацию в связи с нарушением или нарушениями того же правила.
- (22) Поставщик услуг имеет право обжаловать любое решение о взыскании штрафа в соответствии с положениями Главы 183 Свода пересмотренных законов штата Орегон.
- (23) Неоплаченный штраф, по которому Отдел лицензирования детских учреждений издал окончательное постановление, не оспоренное истцом, либо окончательное постановление после рассмотрения дела, будет являться основанием для отказа в получении либо аннулирования лицензионного свидетельства детского учреждения.



Общие правила для всех

ДЕТСКИХ УЧРЕЖДЕНИЙ

Отдел лицензирования детских учреждений

Департамент дошкольного образования и воспитания штата Орегон (DELС)

Общие правила для всех детских учреждений вступают в силу 7 декабря 2023 г.

Настоящие правила распространяются на все детские учреждения, включая сертифицированные детские центры, детские учреждения домашнего типа, поставщиков нерегламентируемых услуг по уходу за детьми, зарегистрированные программы, детские учреждения, получающие регулируемые субсидии, а также на лиц, оказывающих услуги по уходу за детьми нелегально. Этот набор правил регламентирует процессы и политику, определяющую порядок действий CCLD/DELC в вопросах, требующих правового регулирования, как то: проведение следственных мероприятий, нелегальный уход за детьми, разрешенные нерегламентируемые услуги, ситуации, когда при рассмотрении споров интересы поставщика услуг представляет профсоюз, и отстранение физических лиц от оказания услуг по уходу за детьми. Эти правила способствуют обеспечению прозрачности и призваны стать дорожной картой для поставщиков услуг и общественности, которая позволит понять, как наше ведомство действует в этих сложных ситуациях. Они отражают имеющиеся у DELC полномочия регулятора, предусмотренные положениями статей ORS 329A и ORS 326.430.

Административные правила штата Орегон (OAR), глава 414, раздел 075

Общие правила для детских учреждений

7 декабря 2023 г.

Департамент дошкольного образования и воспитания
Отдел лицензирования детских учреждений

Настоящий свод правил размещен на интернет-портале Департамента дошкольного образования и воспитания и всегда доступен для загрузки.

Более подробную информацию и последние обновления можно получить здесь:
www.oregon.gov/delc

Есть вопросы? Эл. почта: CCLD.Customerservice@delc.oregon.gov
Телефон: 1-800-556-6616.

Вам положены бесплатные услуги языковой поддержки и другие средства адаптации. Если вам требуется помощь на родном языке или другие средства адаптации, обратитесь в Отдел лицензирования детских учреждений по телефону 503-947-1400.

ДЕПАРТАМЕНТ ДОШКОЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ И ВОСПИТАНИЯ

Глава 414, раздел 075

Общие правила для всех детских учреждений

Содержание

Общие правила для всех детских учреждений	41
414-075-0000. Сфера применения правил	41
414-075-0010. Определения	42
414-075-0130. Жалобы и расследования	47
414-075-0230. Отстранение от работы с детьми; нелегальный уход за детьми; штрафы	52
414-075-0250. Режим работы и нелицензируемый уход за детьми	54
414-075-0300. Представительство профсоюзов при рассмотрении споров	56

414-075-0000. Сфера применения правил

- (1) Если не указано иное, действие настоящих правил распространяется на все лицензированные, нелицензируемые, нерегламентируемые и нелицензированные детские учреждения и поставщиков услуг по уходу за детьми, включая:
 - (a) все лицензированные детские учреждения, в том числе зарегистрированные детские учреждения домашнего типа, сертифицированные детские учреждения домашнего типа, сертифицированные детские центры и сертифицированные детские центры для школьников;
 - (b) нелицензируемые и нерегламентируемые детские учреждения, для которых законом предусмотрена обязательная регистрация всех работников и иных присутствующих в них лиц в Центральном реестре личных данных, включая, в частности, зарегистрированные программы и субсидируемые детские учреждения;
 - (c) нерегламентируемые детские учреждения, услуги которых на словах или на деле не подпадают под определение ухода за детьми в п.п. ORS 329A.250(4)(b)(A)–(H); и
 - (d) учреждения, поставщиков услуг и других лиц, которые оказывают либо предположительно оказывают нелегальные услуги по уходу за детьми, определенные в п. OAR 414-075-0230.
- (2) Настоящие правила замещают, но не упраздняют правила, изложенные в разделах 61, 175, 180, 205, 305, 310, 350, 400, 425 и 450 главы 414, которые распространяются на конкретные типы детских учреждений. При возникновении разночтений между вышеуказанными правилами и настоящими правилами, настоящие правила имеют преимущественную силу.

- (3) Если по решению какого-либо суда те или иные пункты, формулировки или статьи настоящих правил по какой-либо причине будут признаны неконституционными или недействительными, это не повлияет на применимость остальной части этих правил.

414-075-0010. Определения

В контексте п.п. OAR 414-075-0000 – 414-075-0300 представленные ниже слова и термины означают следующее:

- (1) **«Сертифицированное детское учреждение домашнего типа»** или «CF» (Certified Family Child Care Home) — это детское учреждение, которому разрешено принимать не более 16 детей одновременно, осуществляющее свою деятельность на базе здания, предназначенного для проживания одной семьи, либо иного жилого помещения.
- (2) **«CCLD»** — это Отдел лицензирования детских учреждений (Child Care Licensing Division) в Департаменте дошкольного образования и воспитания.
- (3) **«Центральный реестр личных данных»** или «CBR» (Central Background Registry) — это находящийся в ведении CCLD реестр физических лиц, допущенных к работе либо проживанию в детских учреждениях штата Орегон в соответствии с п.п. ORS 329A.030 и OAR 414-061-0000 – 414-061-0120.
- (4) **«Подопечный»** — это любой ребенок в возрасте от 6 недель до 13 лет, либо ребенок с особыми потребностями в возрасте до 18 лет, нуждающийся в более интенсивном уходе, чем сверстники, надзор за которым во время отсутствия родителей является ответственностью лицензированного или субсидируемого детского учреждения, лицензируемого детского учреждения либо нелицензируемого детского учреждения, определенных настоящим правилом.
- (5) **«Детское учреждение»** — это любое учреждение, которое обеспечивает уход за детьми, включая сертифицированные детские центры, сертифицированные детские центры для школьников, сертифицированные детские учреждения домашнего типа и зарегистрированные детские учреждения домашнего типа. Этот термин может распространяться на учреждения со смысловыми названиями, например ясли, дошкольные группы, подготовительные классы, игротеки, группы продленного дня, центры развития ребенка, и не распространяется на нелицензируемые или нерегламентируемые детские учреждения, определенные настоящим правилом. Термин распространяется на все аспекты деятельности по уходу за детьми, включая физические условия, инвентарь, персонал, поставщика услуг, программу и уход за детьми. Он не распространяется на нелицензируемые детские учреждения, определенные настоящим правилом.
- (6) **«Неприемлемое обращение с детьми»** — это «жестокое обращение» в контексте п. ORS 419B.005, в частности, физическое, эмоциональное и сексуальное насилие, халатное и ненадлежащее отношение, а также угрозы подвергнуть ребенка серьезному риску причинения вреда здоровью или благополучию.

- (7) **«Служба защиты детей»** или «CPS» (Child Protective Services) — это программа, определение которой дано в п. OAR 413-015-0115.
- (8) **«Штраф»** — это штраф, налагаемый CCLD за нарушение одного или нескольких применимых правил или положений.
- (9) **«Жалоба»** — это поступившая из любого источника информация о том, что учреждение оказывает либо оказывало услуги таким образом, что это могло привести к нарушению законов штата или административных правил, лежащих в компетенции CCLD. Такая информация может быть представлена письменно или устно.
- (10) **«Работник»** — это лицо, занятое в учреждении в течение полного рабочего дня либо его части. Этот термин распространяется на всех воспитателей и любых других лиц, чья деятельность не имеет непосредственного отношения к уходу за детьми.
- (11) **«Нерегламентированный уход»** — это услуги, которые не подпадают под определение «ухода за детьми» в п.п. ORS 329A.250(b)(A)–(H) либо иным образом предусмотренные настоящим правилом (см. OAR 414-075-0250(3)) и не регламентированные в п.п. ORS 329A.250(4)(a)(A) и (B).
- (12) **«Нерегламентируемое детское учреждение»** — это учреждение, которое оказывает исключительно услуги нерегламентированного ухода, определенные настоящим правилом.
- (13) **«Лицо, отстраненное от работы с детьми»** — это физическое лицо, которому закон запрещает заниматься оказанием услуг по уходу за детьми и нерегламентируемых услуг любым детям, не связанным с ним кровным родством или по линии брака до четвертой степени родства в соответствии с формулировкой, предусмотренной гражданским кодексом, как определено в п.п. ORS 329A.252(1)(a)–(e) и регламентировано в п. OAR 414-075-230. Лицо, отстраненное от работы с детьми, не подлежит регистрации в Центральном реестре личных данных иначе как в ограниченном порядке, предусмотренном в п. 414-061-0020(27)(b).
- (14) **«Учреждение»** — это физическое лицо, группа физических лиц или юридическое лицо, которые обеспечивают либо предположительно обеспечивают уход за любым ребенком младше 13 лет либо ребенком с особыми потребностями в возрасте до 18 лет, нуждающимся в более интенсивном уходе, чем его сверстники, и несут ответственность за этого ребенка во время отсутствия родителя, законного опекуна или попечителя.
- (15) **«Семья»** в контексте определения принадлежности детей к одной и той же семейной ячейке или нахождении детей на попечении родственников, регламентированного в п. OAR 414-075-0250, — это группа лиц, связанных кровными узами, браком или отношениями усыновления/удочерения, а также лиц, которые находятся в аналогичных функциональных отношениях (например, проживают по одному и тому же адресу).
- (16) **«Заключение»** — это постановление, вынесенное сотрудниками CCLD в письменном виде по факту получения сигнала или жалобы либо выявления нарушения требований п.п. ORS 329A.030 или ORS 329A.250 – 329A.500 или правил, принятых Советом по вопросам дошкольного образования во исполнение п.п. ORS 329A.030 или ORS 329A.250 – 329A.500.

- (17) **«Мотивированный»** отказ или отзыв — отказ в предоставлении либо продлении лицензии либо регистрации в CBR, либо отзыв лицензии, либо исключение из CBR, обоснованные тем, что:
- (a) Применительно к регистрации в CBR — кандидатура отвергнута по результатам рассмотрения документов, в том числе сведений о судимости, фактах неприемлемого обращения с детьми, отказов в назначении приемным родителем, претензий со стороны службы защиты совершеннолетних и другой сопутствующей информации; или
 - (b) Применительно к лицензии — лицензиат не выполнил либо не выполняет лицензионные требования и осуществлял либо осуществляет свою деятельность таким образом, что она причиняет вред здоровью, безопасности или благополучию детей. В контексте настоящего правила «вред» следует трактовать как риск либо фактическое причинение физического, эмоционального или умственного вреда подопечным, в том числе вследствие любых случаев нарушения:
 - (A) требований, призванных оградить детей от физических факторов риска;
 - (B) правил, регламентирующих методы воспитания и коррекции поведения в части неприемлемых видов наказания;
 - (C) требования отстранять от работы в учреждении лиц, чье поведение может иметь вредное влияние на детей;
 - (D) требования сообщать о возможных случаях неприемлемого обращения с детьми;
 - (E) требований, призванных обеспечить безопасность младенцев во время сна; или
 - (F) применимых правил надзора за детьми, в результате чего:
 - (i) ребенок самовольно покинул учреждение;
 - (ii) ребенок остался без присмотра во время выездной экскурсии или не вернулся с экскурсии; или
 - (iii) ребенок получил травму, которой при должном надзоре можно было избежать.
- (18) **«Расследование»** — это сбор и анализ информации, обусловленный поступившим в CCLD заявлением о нарушении какого-либо правила или закона, в частности, заявлением о фактах неприемлемого обращения с детьми, поступившим в правоохранительные органы или ODHS и направленным в CCLD по линии межведомственного взаимодействия, или другой поступившей в CCLD информацией. В частности, расследования могут быть тандемными (см. определение ниже) и включать любые действия, перечисленные в п.п. ORS 329A.390(7) и OAR 414-075-0130.
- (19) **«Лицензированный»** — обладающий действительной регистрацией или разрешением, выданным CCLD.
- (20) **«Лицензия»** — это выданное CCLD разрешение управлять зарегистрированным детским учреждением домашнего типа, сертифицированным детским учреждением домашнего типа, сертифицированным детским центром или сертифицированным детским центром для школьников.
- (21) **«Лицензиат»** — это лицо, прошедшее регистрацию или получившее разрешение в CCLD.

- (22) **«Нелицензируемый уход за детьми»** — это уход за детьми, не подлежащий обязательному лицензированию, поскольку его оказание соответствует п.п. ORS 329A.250(5)(a)–(i).
- (23) **«Нелицензируемое детское учреждение»** — это учреждение, которое обеспечивает исключительно нелицензируемый уход за детьми, определенный настоящим правилом.
- (24) **«Нарушение»** — это нарушение требований закона или правила, установленного для соответствующего типа учреждений.
- (25) **«Выявленное нарушение»** — это нарушение, обнаруженное сотрудниками CCLD, в том числе в документации учреждения.
- (26) **«Нерегулярный уход за детьми»** — это ситуация, когда физическое лицо, спонсор или организация, которые обычно не занимаются уходом за детьми, как определено в настоящем правиле, оказывают надзорно-воспитательные услуги общей продолжительностью до 70 дней в течение календарного года либо организуют развивающие занятия в дни, которые для системы государственных школ штата Орегон являются неучебными.
- (27) **«ODHS»** — это Департамент социального обслуживания штата Орегон (Oregon Department of Human Services).
- (28) **«Обычно занимается уходом за детьми»** означает, что учреждение получило действительное разрешение на оказание услуг по уходу за детьми либо прошло соответствующую регистрацию, является нелицензируемым детским учреждением, определенным настоящим правилом, или предлагает населению услуги по уходу за детьми на постоянной основе.
- (29) **«OTIS»** — это отдел инструктажа, расследований и обеспечения безопасности (Office of Training, Investigations and Safety) в ODHS.
- (30) **«Родитель»** — это родитель, попечитель или опекун, который осуществляет физический уход и правовую опеку над ребенком.
- (31) **«Лицо»** — это физическое лицо (человек), юридическое лицо, получившее от CCLD разрешение или лицензию на управление сертифицированным детским центром либо сертифицированным детским центром для школьников, или физическое либо юридическое лицо, осуществляющее управление нелицензируемым детским учреждением.
- (32) **«Территория»** — это объект недвижимости, используемый или предположительно используемый учреждением для оказания подлежащих регулированию или способных стать предметом расследования CCLD услуг по уходу за детьми, включая все помещения и придомовую территорию, которые не имеют непосредственного отношения к уходу за детьми.
- (33) **«Поставщик услуг»** — это физическое лицо, на имя которого выдается лицензия или разрешение на получение субсидий за услуги по уходу за детьми.
- (34) **«Зарегистрированная программа»** — это учреждение, получившее от CCLD разрешение на реализацию программ для детей дошкольного или школьного возраста.
- (35) **«Зарегистрированное детское учреждение домашнего типа»** или «RF» (Registered Facility) — это поставщик услуг, получивший от CCLD лицензию на организацию детского

учреждения в жилых помещениях собственного дома в соответствии с настоящими правилами и п.п. OAR 414-205-0000 – 414-205-0170.

- (36) **«Режим работы / обычные рабочие часы»** — это дни и часы работы, поданные детским учреждением на утверждение в CCLD. При этом:
- (a) Если зарегистрированное детское учреждение домашнего типа не подает в CCLD сведения о режиме работы:
 - (A) Для учреждений, которые предлагают уход за детьми в ночное время, устанавливается круглосуточный режим работы (24 часа в день, 7 дней в неделю).
 - (B) Для учреждений, которые не предлагают уход за детьми в ночное время, устанавливается следующий режим работы: с понедельника по пятницу с 5:00 до 21:00.
 - (b) В режим работы также включаются любые часы, в которые зачисленные либо регулярно посещающие сертифицированное или зарегистрированное детское учреждение дети присутствуют в учреждении, в том числе до начала или после окончания утвержденного рабочего дня, за исключением следующих ситуаций:
 - (A) Ребенок проживает в детском учреждении; или
 - (B) Ребенок присутствует на мероприятии, организованном зарегистрированным или сертифицированным семейным детским учреждением, как указано в п. OAR 414-075-0250(2)(b).
- (37) **«Вопросы деликатного характера»** — это вопросы, которые, по мнению сотрудников CCLD, не следует обсуждать в присутствии подопечных, чей возраст позволяет понять разговор о половых сношениях, сексуальном насилии либо о состоянии чьего-либо здоровья, диагнозе или инвалидности.
- (38) **«Сотрудники/персонал»** — это:
- (a) применительно к учреждению — поставщик услуг и любые другие лица, занятые в учреждении, независимо от того, получают ли они вознаграждение, включая волонтеров, которые присутствуют в учреждении более чем на одном мероприятии; или
 - (b) применительно к CCLD — любые наемные работники или лица, уполномоченные выступать от имени организации, в частности, следователи, специалисты по лицензированию, менеджеры и других сотрудники.
- (39) **«Субсидируемые услуги по уходу за детьми»** — это услуги по уходу, надзору и воспитанию, оказываемые детям в отсутствие родителей, опекунов или попечителей в течение какой-либо части суток и оплачиваемые полностью или частично за счет государственных средств, распределяемых Департаментом дошкольного образования и воспитания.
- (40) **«Субсидируемые детские учреждения»** — это любые учреждения, включая ясли дневного пребывания, ясли-сады, детские центры, сертифицированные, зарегистрированные или нелицензируемые детские учреждения домашнего типа и другие аналогичные организации под другими названиями, которые предлагают субсидируемые услуги по уходу за детьми, оплачиваемые Департаментом дошкольного образования и воспитания.

- (41) **«Скорректированное заключение»** — это заключение в письме с административным решением, которое заменяет ранее вынесенное заключение.
- (42) **«Тандемное расследование»** — это следственные мероприятия, которые CCLD проводит при участии представителей организаций-партнеров, в частности ODHS и его подразделений или отделов.
- (43) **«Нелегальный уход за детьми»** — это услуги по уходу за детьми, оказываемые физическим или юридическим лицом в отсутствие лицензии или разрешения в случаях, когда п.п. ORS 329A.255, ORS 329A.280 или ORS 329A.330 требуют наличия лицензии или разрешения, а также в соответствии с п. OAR 414-075-0230.
- (44) **«Нелицензированный»** подразумевает оказание услуг по уходу за детьми в отсутствие действующей лицензии, выданной департаментом CCLD, в том числе в случаях оказания нелицензируемых услуг по уходу за детьми или нерегламентируемых услуг.

414-075-0130. Жалобы и расследования

- (1) Жалобы (за исключением уже открытых по тому же поводу) открываются по факту поступления в CCLD следующих материалов, касающихся деятельности лицензированных детских учреждений, зарегистрированных программ или нелицензированных детских учреждений, предполагаемая деятельность которых требует наличия лицензии или регистрации:
- (a) заявлений о неприемлемом обращении с детьми, направленных правоохранительными органами, ODHS или OTIS по линии межведомственного взаимодействия, в том числе принятых к сведению;
 - (b) заявлений или сведений, полученных из других государственных органов или органов местного самоуправления, в том числе переданных по линии межведомственного взаимодействия;
 - (c) заявлений или сведений, полученных от сотрудников учреждения; или
 - (d) сведений, полученных от граждан.
- (2) CCLD будет побуждать физических и юридических лиц, подавших жалобу, раскрыть свою личность и предоставить контактную информацию в рамках положений п. ORS 329A.390(4), запрещающих CCLD раскрывать имена, адреса и прочие идентифицирующие сведения о физических и юридических лицах, подавших жалобу, иначе как следующим образом:
- (a) CCLD вправе раскрывать контактную информацию физического или юридического лица, подавшего жалобу, своим сотрудникам, а также любым организациям и лицам, участвующим в тандемном расследовании по данной жалобе вместе с CCLD, в целях установления фактов или получения дополнительной информации; и
 - (b) CCLD вправе проинформировать физическое лицо о получении заявления из правоохранительных органов, ODHS или OTIS по линии межведомственного взаимодействия, если предметом такого заявления являются сведения о фактах неприемлемого обращения с детьми, послужившие причиной пересмотра регистрации данного лица в Центральном реестре личных данных, не раскрывая имени, адреса и иных

сведений, которые позволили бы установить личность физического или юридического лица, обратившегося в правоохранительные органы, ODHS или OTIS.

- (3) CCLD вправе расследовать любые жалобы на нарушение требований по охране здоровья и обеспечению безопасности в каком-либо детском учреждении, включая лицензированные детские учреждения, зарегистрированные программы и субсидируемые детские учреждения, в порядке, предусмотренном настоящими правилами, если представленные в жалобах сведения указывают на нарушение положений п.п. ORS 329A.250 – 329A.500 или положений разделов 175, 180, 205, 305, 310, 350, 400, 425 или 450 главы 414 Административных правил штата Орегон.
- (4) CCLD вправе расследовать любые жалобы на то, что учреждение, определенное настоящими правилами, а также лица, на словах или на деле осуществляющие нерегламентированный уход, занимаются нелегальным уходом за детьми, предусмотренным в п. OAR 414-075-0230.
- (5) CCLD вправе расследовать деятельность любого учреждения, заподозренного в оказании услуг по уходу за детьми без необходимой сертификации, регистрации или разрешения.
 - (a) Чтобы установить, требуется ли детскому учреждению сертификация, регистрация или разрешение, CCLD может попросить его предоставить сведения, удостоверяющие личность подопечных, и пояснить, кем они приходятся воспитателю и друг другу.
 - (b) Если учреждение не предоставит CCLD затребованные сведения, удостоверяющие личность подопечных и наличие родственных связей между ними, CCLD может заключить, что для ухода за группой из более чем трех детей учреждению необходима сертификация, регистрация или разрешение CCLD.
- (6) CCLD вправе проводить выездные проверки любых детских учреждений в любое приемлемое время с целью проведения следственных действий по поступившей жалобе.
 - (a) Приемлемым временем для посещения лицензированного учреждения является любое время, когда в нем находится или может находиться хотя бы один подопечный.
 - (b) Приемлемым временем для посещения нелицензированного учреждения является любое время, в которое, по обоснованному предположению CCLD, в нем может находиться хотя бы один подопечный.
- (7) Сотрудники CCLD вправе прибегнуть к любому методу расследования, предусмотренному в п. ORS 329A.390(7), но не обязаны этого делать. В рамках следственных мероприятий сотрудники CCLD вправе:
 - (a) посещать подследственное учреждение с целью осмотра территории;
 - (b) принимать, изымать, записывать, документировать и изучать доказательства;
 - (c) опрашивать сотрудников, волонтеров, родителей подопечных и других лиц, которые могут обладать необходимыми сведениями;
 - (d) истребовать документы, имеющие отношение к следствию;
 - (e) проверять и наблюдать деятельность учреждения;
 - (f) привлекать к следствию своих партнеров;
 - (g) снимать свидетельские показания, в том числе у подследственного лица, в порядке, предусмотренном законом для гражданских исков;

- (h) требовать явки свидетелей, в том числе явки подследственного лица, в порядке, предусмотренном законом для гражданских исков;
 - (i) проводить допрос в письменном виде;
 - (j) требовать предъявления книг, статей, счетов, документов или свидетельских показаний, имеющих отношения к следствию; и
 - (k) выписывать повестки.
- (8) Зарегистрированное, сертифицированное или субсидируемое детское учреждение обязано предоставить журналы или другие документы и обеспечить сотрудникам CCLD доступ на территорию с целью проведения следственных мероприятий, предусмотренных положениями п. ORS 329A.390 или настоящими правилами. CCLD или Департамент, в зависимости от ситуации:
- (a) вправе мотивированно отзывать регистрацию, сертификацию, разрешение или право на получение субсидии либо мотивированно отказывать в продлении регистрации, сертификации, разрешения или права на получение субсидии в случае отказа в доступе в учреждение или к его документам;
 - (b) вправе заручиться ордером на обыск с целью обеспечения доступа в учреждение в порядке, предусмотренном в п. ORS 329A.410, в случае отказа в доступе в учреждение.
 - (c) вправе мотивированно отзывать регистрацию, сертификацию, разрешение или право на получение субсидии либо мотивированно отказывать в продлении регистрации, сертификации, разрешения или права на получение субсидии в случае отказа в доступе в учреждение, даже если впоследствии доступ был осуществлен с применением ордера на обыск.
- (9) Если поставщик услуг отказывается сотрудникам CCLD в доступе на территорию учреждения или к сотрудникам учреждения для расследования жалобы, CCLD вправе вынести заключение, руководствуясь уже имеющимися доказательствами, полученными независимым способом, которые можно было бы подтвердить или опровергнуть посредством посещения учреждения или допроса его сотрудников, в чем поставщиком услуг было оказано.
- (10) Поставщики услуг или лицензиаты обязаны предоставлять сотрудникам CCLD правдивые, полные и точные сведения относительно любых заявлений, записей или рапортов, включая сведения о посещаемости, письменной или устной коммуникации, проверках, посещениях или следственных мероприятиях.
- (a) В случаях, когда применимое правило предусматривает немедленное предоставление информации, сведения необходимо предоставить во время посещения либо в течение 24 часов после поступившего из CCLD запроса, не связанного с посещением.
 - (b) Если правило не предусматривает немедленного предоставления информации, сведения необходимо предоставить в течение 48 часов после поступившего из CCLD запроса, иначе они не будут приобщены к материалам следствия. CCLD вправе вынести заключение без учета сведений, предоставленных по прошествии 48 часов после запроса.
- (11) Лица, допрашиваемые сотрудниками CCLD в рамках следственных мероприятий по жалобе, вправе отказаться отвечать на те или иные вопросы или предоставлять документы, сославшись на право не свидетельствовать против себя, в том числе в случаях, когда ответ на

вопрос или предоставление документов могли бы дать повод для возбуждения уголовного дела. Сотрудники CCLD не обязаны оповещать допрашиваемого об этом правиле перед допросом.

- (12) CCLD вправе посещать учреждение с проверками, призванными подтвердить факт устранения нарушения либо обеспечения постоянного соблюдения требований.
- (13) CCLD вправе посещать учреждение для расследования жалобы либо проверки соблюдения требований без предварительной договоренности в любое приемлемое время. В случае необходимости и по усмотрению сотрудников CCLD, в том числе если жалоба поднимает вопросы деликатного характера, определенные настоящими правилами, CCLD вправе дополнить посещение учреждения опросом, организованным полностью или частично по телефону, видеосвязи или электронной почте.
- (14) Во время любых посещений учреждение обязано отдавать приоритет потребностям детей и не вправе оправдывать несоблюдение каких-либо требований присутствием сотрудников CCLD.
- (15) Сотрудники CCLD не обязаны помогать учреждению устранять выявленные нарушения и:
 - (a) не учитываются при расчете соотношения детей и взрослых;
 - (b) не вправе обращаться к родителям с просьбой забрать детей, чтобы обеспечить соответствие требованиям к количеству мест, соотношению детей и взрослых, размеру и составу групп;
 - (c) могут рекомендовать учреждению конкретные мероприятия, направленные на устранение нарушений, включая отправку детей по домам в целях обеспечения соответствия требованиям к количеству мест, соотношению детей и взрослых, размеру и составу групп;
 - (d) могут отмечать, согласилось ли учреждение принять немедленные меры и устранить нарушения, или ответило отказом.
- (16) Сотрудники CCLD, уполномоченные вести следствие по жалобе, обязаны рассмотреть и учесть все доказательства и документы, своевременно переданные учреждением во исполнение п. 414-075-0130(10), до вынесения заключения.
- (17) Если выполнены все требования для срочного приостановления действия лицензии или наложения условий, CCLD вправе принять меры на основании установленных фактов, не дожидаясь окончания расследования.
- (18) CCLD ведет следствие по жалобе до тех пор, пока сотрудники CCLD не вынесут заключения по всем пунктам жалобы или по всем выявленным нарушениям.
- (19) Если учреждение не закрылось до вынесения заключения по жалобе, сотрудники CCLD могут вынести один из трех вариантов заключения по каждой расследованной ими жалобе, а также отдельные заключения по каждому административному или правовому нарушению, руководствуясь установленными следствием фактами:
 - (a) жалоба подтвердилась — если доказательства позволяют заключить, что нарушение имело место; или

- (b) жалоба не подтвердилась — если доказательства не позволяют заключить, что нарушение имело место; или
 - (c) жалоба бездоказательна — если доказательства не позволяют прийти к однозначному заключению ввиду их противоречивости либо неинформативности.
- (20) Лица, отказавшиеся от регистрации, сертификации или подачи сведений в CBR до завершения расследования, могут получить запрет на работу с детьми. См. OAR 414-075-0230.
- (21) Если учреждение закрылось до вынесения заключения по жалобе — либо по собственной инициативе учреждения, либо ввиду истечения срока действия лицензии, в том числе по причине отзыва своевременно поданного заявления о ее продлении, — CCLD вправе как довести следствие до конца и вынести заключения, так и свернуть следственные мероприятия и закрыть дело. Если дело закрыто, а расследование не завершено, CCLD вправе возобновить следствие в любой момент, в том числе при попытке лицензиата восстановить лицензию или обратиться за новой.
- (22) Если CCLD завершил следственные действия и вынес заключения по всем пунктам жалобы, расследование может быть возобновлено лишь в следующих случаях:
- (a) CCLD отправит дело на доследование, если получит сведения, которые не были учтены в исходном расследовании, но, в случае их подтверждения, могли бы изменить его результат, и сочтет возобновление расследования необходимым.
 - (b) CCLD обязан уведомить учреждение о возобновлении расследования.
 - (c) Сотрудники CCLD, занятые доследованием, обязаны вынести скорректированные заключения по его результатам, независимо от того, изменятся исходные заключения или нет.
- (23) В соответствии с п. ORS 329A.348, детское учреждение не вправе мешать, противодействовать и принимать меры к недопущению разглашения родителями, законными опекунами, нынешними и бывшими работниками или волонтерами сведений, касающихся жалоб по любым из перечисленных ниже пунктов, сотрудникам CCLD, правоохранительных органов и любых других организаций, осуществляющих регуляторный или правовой надзор за деятельностью учреждения, а также родителям ребенка:
- (a) неприемлемое или жестокое обращение с ребенком в детском учреждении;
 - (b) нарушение лицензионных требований;
 - (c) преступная деятельность в учреждении;
 - (d) нарушение федеральных законов или законов штата;
 - (e) любые действия, представляющие угрозу здоровью и безопасности подопечных детского учреждения.
- (24) Упомянутое в п. (23) настоящего правила воспрепятствование разглашению информации из лучших побуждений может включать следующее:
- (a) исключение либо угроза исключить ребенка, если его родитель или опекун разгласит информацию; или

- (b) принуждение родителей или законных опекунов ребенка, работников или волонтеров к подписанию соглашения о неразглашении конфиденциальной информации или аналогичного документа, запрещающего разглашение информации; или
- (c) включение требования о неразглашении информации в инструктаж для нынешних или бывших сотрудников, волонтеров, родителей или законных опекунов.

414-075-0230. Отстранение от работы с детьми; нелегальный уход за детьми; штрафы

- (1) Физические лица отстраняются от работы с детьми в силу следующих обстоятельств, предусмотренных в п. ORS 329A.252:
 - (a) мотивированный отказ в регистрации, сертификации или выдаче разрешения либо мотивированный отзыв регистрации, сертификации или разрешения;
 - (b) мотивированное исключение из Центрального реестра личных данных или мотивированный отказ в регистрации в Центральном реестре личных данных;
 - (c) добровольный отказ физического лица от лицензии детского учреждения либо от регистрации в Центральном реестре личных данных до завершения проводимых CCLD следственных действий или после получения от CCLD уведомления о привлечении физического лица или принадлежащего ему детского учреждения к административной ответственности;
 - (d) приостановка регистрации в Центральном реестре личных данных;
 - (e) приостановка действия принадлежащей лицензиату лицензии;
 - (f) CCLD вынес в отношении физического лица окончательное запретительное предписание по результатам рассмотрения спора, либо потому, что физическое лицо не направило запрос о проведении слушания.
- (2) Лица, отстраненные от работы с детьми, не вправе заниматься оказанием определенных в настоящих правилах услуг по уходу за детьми и нерегламентируемых услуг любым детям, кроме собственных, а также детей, которые состоят с ними в родственных отношениях вплоть до четвертой степени родства, предусмотренной гражданским кодексом.
- (3) Лицо, отстраненное от работы с детьми:
 - (a) сохраняет статус лица, отстраненного от работы с детьми, в течение пяти лет после возникновения наиболее позднего обстоятельства, обусловившего данный статус и описанного в п.п. (1) (a)–(c) и (f) настоящего правила, и продолжает пребывать в данном статусе до повторной регистрации в Центральном реестре личных данных;
 - (b) утрачивает статус лица, отстраненного от работы с детьми, если единственным основанием для получения этого статуса послужила приостановка регистрации или лицензии, предусмотренная в п.п. (1) (d) или (e) настоящего правила, и CCLD вынес окончательное постановление о ее отмене;
 - (c) может зарегистрироваться в Центральном реестре личных данных с ограничениями, предусмотренными в п. OAR 414-061-0020(27)(b), при условии соблюдения всех требований к регистрации с ограничениями.

- (4) Под «нелегальным уходом за детьми» подразумеваются услуги, оказываемые ребенку, который не состоит с воспитателем в родственных отношениях вплоть до четвертой степени родства, предусмотренной гражданским кодексом:
- (a) лицом без лицензии или разрешения в случаях, когда п.п. ORS 320A.255, ORS 329A.280 или ORS 329A.330 требуют наличия лицензии или разрешения;
 - (b) лицом, отстраненным от работы с детьми, в соответствии с п. ORS 329A.252(2)(b);
 - (c) лицом без лицензии или разрешения в случаях, когда п.п. ORS 320A.255, ORS 329A.280 или ORS 329A.330 требуют наличия лицензии или разрешения;
 - (d) лицом, зарегистрированным в CBR с ограничениями:
 - (A) согласно формулировке в п. OAR 414-061-0020(25)(a), когда уход нарушает ограничение или предварительно оговоренное условие; или
 - (B) согласно формулировке в п. OAR 414-061-0020(25)(b), когда уход предоставляется в условиях, обеспечивающий безнадзорный доступ к подопечному, не являющемуся ребенком данного лица;
 - (e) на дому у ребенка детям из одной семьи помимо детей, проживающих по адресу воспитателя, или не более чем троим детям помимо детей, проживающих по адресу воспитателя, лицом, не зарегистрированным в CBR, в отношении которого было вынесено обоснованное решение по факту неприемлемого обращения с детьми:
 - (A) не ранее 1 января 2017 г. и затрагивало ребенка, который скончался или получил тяжелую травму согласно формулировке в п. ORS 161.015;
 - (B) не ранее 1 сентября 2019 г. и в течение последних семи лет, когда обоснованное решение по факту неприемлемого обращения с детьми затрагивало любого ребенка, которому данное лицо обеспечивало уход в следующих условиях:
 - (i) в лицензированном или нелицензируемом детском учреждении, определенных настоящими правилами;
 - (ii) нянкой-сиделкой или другим лицом на дому у ребенка;
 - (iii) лицом, состоящим в родственных отношениях с ребенком вплоть до четвертой степени родства, предусмотренной гражданским кодексом;
 - (iv) лицом, обеспечивающим уход детям из одной семьи и детям, проживающим по адресу данного лица;
 - (v) лицом, обеспечивающим уход не более чем за тремя детьми и любым детям, проживающим по адресу данного лица; или
 - (vi) лицом, состоящем в родстве с ребенком по индивидуальному определению CCLD.
- (5) На лиц, обеспечивавших нелегальный уход за детьми, определенный настоящими правилами, в частности, нелегальный уход, осуществляемый лицом, отстраненным от работы с детьми, может налагаться штраф в размере до \$1,500 за каждое нарушение.
- (a) На первый раз CCLD может ограничиться предупреждением, если сочтет, что человек не знал, что оказываемые им услуги являлись нелегальными согласно положениям п. (3) настоящего правила, или что для оказания услуг требовалась лицензия.

- (b) На человека, в отношении которого вынесено окончательное постановление о нелегальном уходе за детьми в течение одного дня, налагается штраф в размере \$750 за первый случай нелегального ухода за детьми.
- (c) Каждый последующий день нелегального ухода за детьми рассматривается как отдельное правонарушение, за которое CCLD может наложить штраф из расчета до \$1,500 за каждый день, определенный окончательным постановлением по умолчанию или по результатам рассмотрения спора.

414-075-0250. Режим работы и нелицензируемый уход за детьми

- (l) Детское учреждение вправе осуществлять уход за детьми без лицензии, если:
 - (a) уход осуществляется на дому у ребенка силами няньки-сиделки или другого лица;
 - (b) уход осуществляет родитель, опекун или попечитель ребенка;
 - (c) уход осуществляет лицо, связанное с ребенком кровным родством или по линии брака до четвертой степени родства;
 - (d) уход осуществляет лицо, состоящее в родстве с ребенком по индивидуальному определению CCLD;
 - (e) учреждение предлагает лишь нерегулярный уход за детьми, определенный настоящими правилами;
 - (f) учреждение является поставщиком услуг по уходу за детьми;
 - (g) учреждение обеспечивает уход детям из одной семьи и детям, проживающим по адресу воспитателя;
 - (h) учреждение обеспечивает уход не более чем за тремя детьми и за любыми детьми, проживающими по адресу воспитателя;
 - (i) учреждение предлагает в первую очередь образовательные услуги для дошкольников общей продолжительностью до 4 часов в день и ни один дошкольник не проводит в нем более 4 часов в день;
 - (j) учреждение принимает детей школьного возраста не с целью присмотра и в первую очередь предлагает развивающие занятия одной направленности (например, плавание, танцы, репетиторство, музыка, спорт или другие занятия по одному предмету), причем ни один ребенок не посещает эти занятия более 8 часов в неделю;
 - (k) учреждение предлагает групповые спортивные занятия или социальные мероприятия, спонсируемые либо проводимые под надзором организованного клуба или кружка; данное исключение применяется только ко времени проведения групповых спортивных или социальных мероприятий;
 - (l) учреждение работает под руководством школьного округа, чартерной школы, административно-территориального образования нашего штата или государственного ведомства;
 - (m) учреждение организовано на принципах родительской кооперации, работает не более 4 часов в день и:
 - (A) скооперировавшиеся родители осуществляют уход за детьми поочередно; и

- (В) действуют под надзором совета директоров, ответственных за разработку устава и правил, которые доводятся до сведения всех участников;
 - (п) учреждение осуществляет уход, пока родитель ребенка находится на территории учреждения и занят другими делами, и:
 - (А) учреждение оповещает родителя о том, что предлагаемая им программа не лицензирована штатом;
 - (В) дела, которыми занимается родитель, не имеют отношения к работе; и
 - (С) воспитатели всегда могут связаться с родителем;
 - (о) учреждение проводит для детей школьного возраста молодежные развивающие занятия согласно формулировке в п. ORS 329A.250(14) в часы, когда школа закрыта, не заменяя родительский уход.
- (2) Уход за детьми, которые не проживают в лицензированном учреждении, требует наличия лицензии, если обеспечивается лицензированным учреждением в обычные рабочие часы, определенные настоящими правилами.
- (а) Уход за ребенком, который зачислен в лицензированное детское учреждение, прибыл до начала обычных рабочих часов либо задерживается после их окончания и находится в учреждении в течение какой-либо части обычных рабочих часов, требует наличия лицензии и должен соответствовать всем лицензионным требованиям.
 - (б) Лицензионные требования не распространяются на уход за ребенком, который обычно пользуется услугами зарегистрированного или сертифицированного детского учреждения домашнего типа и присутствует на мероприятии, организованном в учреждении в нерабочее время, лишь при условии, что учреждение уведомило родителей, что услуги по уходу за детьми не оказываются, а на оказываемые услуги не распространяются лицензионные требования.
 - (А) Услуги, предусмотренные пунктом (2)(б) настоящего правила, не оплачиваются из средств Программы ухода за детьми работающих родителей.
 - (В) На уход за ребенком, который зачислен в лицензированное детское учреждение, распространяются все требования, предусмотренные лицензией этого учреждения, независимо от того, сообщило ли учреждение родителям ребенка, что лицензионные требования не распространяются на оказываемые услуги, если соблюдается любое из перечисленных ниже условий:
 - (i) родители оплачивают услуги учреждения;
 - (ii) ребенок находится в учреждении в целях обеспечения ухода, надзора и воспитания, пока родители на работе, учебе или занимаются другими делами; или
 - (iii) ребенок регулярно остается в учреждении в нерабочие часы. Учреждение, которое регулярно обеспечивает уход за детьми в нерабочее время, обязано уведомить об этом ССЛД и попросить внести изменения в график работы, включив в него дни и часы, в которые оно регулярно осуществляет уход за детьми.
- (3) Уход за детьми без лицензии возможен в следующих ситуациях:

- (a) Воспитатель, являющийся руководителем или работником нелицензируемого детского учреждения, определенного настоящими правилами, осуществляет уход за собственным ребенком или за любым ребенком, который проживает совместно с ним, до начала, во время или по окончании своего рабочего дня в нелицензируемом детском учреждении, по адресу нелицензируемого детского учреждения и с разрешения нелицензируемого детского учреждения.
- (b) Какое-либо лицо, в том числе руководитель нерегламентируемого или нелицензируемого детского учреждения, осуществляет нерегулярный уход, определенный настоящими правилами, во время летних, зимних и весенних школьных каникул, если в каникулы учреждение обычно закрыто. Лицензированное учреждение не вправе осуществлять нерегулярный уход в периоды своего закрытия иначе как в случае отказа от лицензии или истечения ее срока действия.
- (c) В следующих сочетаниях нерегламентированного ухода за детьми:
 - (A) Нянька-сиделка или другое лицо осуществляют на дому у ребенка уход за ним и еще за одним или несколькими детьми, проживающими по адресу няньки-сиделки или другого лица.
 - (B) Родитель, законный опекун или попечитель ребенка осуществляют уход за своим ребенком и за другими детьми, с которыми они связаны кровным родством или по линии брака вплоть до четвертой степени родства, предусмотренной гражданским кодексом.

414-075-0300. Представительство профсоюзов при рассмотрении споров

- (1) Представитель профсоюза, не имеющий действительной лицензии поверенного, выданной Коллегией адвокатов штата Орегон, вправе представлять интересы следующих поставщиков услуг при рассмотрении споров на слушаниях, организованных CCLD или Департаментом:
 - (a) держателей лицензии зарегистрированного или сертифицированного детского учреждения домашнего типа; или
 - (b) лиц, оказывающих у себя на дому или по месту жительства ребенка субсидируемые услуги по уходу за детьми, не требующие обязательного лицензирования.
- (2) Представляя интересы поставщика услуг, представитель профсоюза вправе предъявлять доказательства, допрашивать свидетелей (в том числе перекрестно) и приводить аргументы касательно следующего:
 - (a) применения положений закона и правил к фактам оспариваемого дела;
 - (b) мер, которые CCLD принимал в аналогичных ситуациях в прошлом;
 - (c) буквального смысла положений законов или правил, составляющих предмет спора;
 - (d) допустимости доказательств; и
 - (e) надлежащего регламента проведения слушания по рассмотрению спора.
- (3) Представитель профсоюза не вправе приводить юридические аргументы от лица поставщика услуг.

- (a) К «юридическим аргументам» не относятся аргументы, перечисленные в п.п. (2)(a)–(e) настоящего правила.
- (b) К «юридическим аргументам» относятся аргументы по поводу:
 - (A) юрисдикции CCLD в рассмотрении спора;
 - (B) конституционности закона или правила либо применения конституционного требования к CCLD; и
 - (C) применения судебного прецедента к фактам рассматриваемого спора.
- (4) Представители профсоюза обязаны изучить документ «Правила поведения на слушаниях по административным делам для представителей, не имеющих статуса поверенного», который находится в ведении Департамента юстиции штата Орегон и размещен на веб-сайте Департамента по следующей ссылке: https://www.doj.state.or.us/wp-content/uploads/2017/06/code_of_conduct_oah_contested.pdf (с поправками от 1 октября 2011 г.).
- (5) Если судья по административным делам сочтет, что заявления или возражения представителя профсоюза, выступающего в соответствии с п. (1) настоящего правила, обладают признаками юридических аргументов согласно формулировке настоящего правила, он даст адвокату поставщика услуг достаточную возможность выступить и привести аргумент на слушании или направить его в письменном виде в разумные сроки по завершении слушания.
- (6) Представитель профсоюза обязан получить у поставщика услуг письменное разрешение представлять его интересы и направить этот документ в CCLD и в Управление по административным слушаниям (Office of Administrative Hearings, ОАН), прежде чем он начнет представлять интересы поставщика услуг или общаться с CCLD или ОАН от имени поставщика услуг по вопросам, связанным с рассмотрением спора.
- (7) В ходе представления интересов поставщика услуг на слушании уполномоченный представитель профсоюза вправе совершать действия, предусмотренные пунктом (3) настоящего правила, а также:
 - (a) общаться с CCLD в отсутствие поставщика услуг по процедурным вопросам, в частности, по составлению графика;
 - (b) помогать поставщику услуг в подготовке и заполнении предварительного перечня доказательств и свидетелей;
 - (c) излагать факты;
 - (d) выражать согласие или протест в вопросах допустимости и релевантности доказательств; или
 - (e) сопровождать поставщика услуг на любых переговорах по вопросам урегулирования, в том числе в формате телефонной или видеоконференции.
- (8) В ходе представления интересов поставщика услуг на слушании уполномоченный представитель профсоюза не вправе:
 - (a) заключать юридически обязывающие мировые соглашения от имени поставщика услуг;
 - (b) выписывать повестки и вызывать свидетелей.

- (A) Если поставщик услуг сочтет, что ключевой свидетель не желает давать показания, поставщик услуг или уполномоченный представитель профсоюза вправе обратиться в CCLD с просьбой направить свидетелю повестку. Для этого необходимо направить в CCLD письменный запрос с указанием полного имени, телефона, фактического адреса и описанием характера ожидаемых показаний не менее чем за 30 календарных дней до назначенного слушания.
 - (B) CCLD не обязан вызывать свидетелей от имени поставщика услуг иначе как согласившись, что показания свидетеля необходимы для обеспечения полноты и объективности слушания.
 - (C) CCLD не обязан вызывать свидетелей от имени поставщика услуг на слушание по вопросу срочного приостановления действия лицензии или регистрации в Центральном реестре личных данных, а также по вопросу наложения условий на лицензию.
 - (D) CCLD уведомит поставщика услуг или уполномоченного представителя профсоюза о том, выпишет ли он повестку по их просьбе, в течение 10 рабочих дней после получения запроса.
 - (E) Если CCLD откажется вызывать свидетелей по запросу в соответствии с положениями этого подпункта, поставщик услуг может обратиться к адвокату с просьбой представлять его интересы на слушании и выписать повестку.
- (9) Интересы поставщика услуг при рассмотрении споров не могут одновременно представлять и адвокат, и уполномоченный представитель профсоюза. Уведомление о привлечении поверенного к представлению интересов поставщика услуг автоматически расторгает любые полномочия представлять интересы поставщика услуг, ранее выданные представителю профсоюза.
- (10) Пункты (3)–(8) настоящего правила не распространяются на поверенного, выступающего в качестве адвоката поставщика услуг при рассмотрении спора перед CCLD или Департаментом.